

**LE DOSSIER**

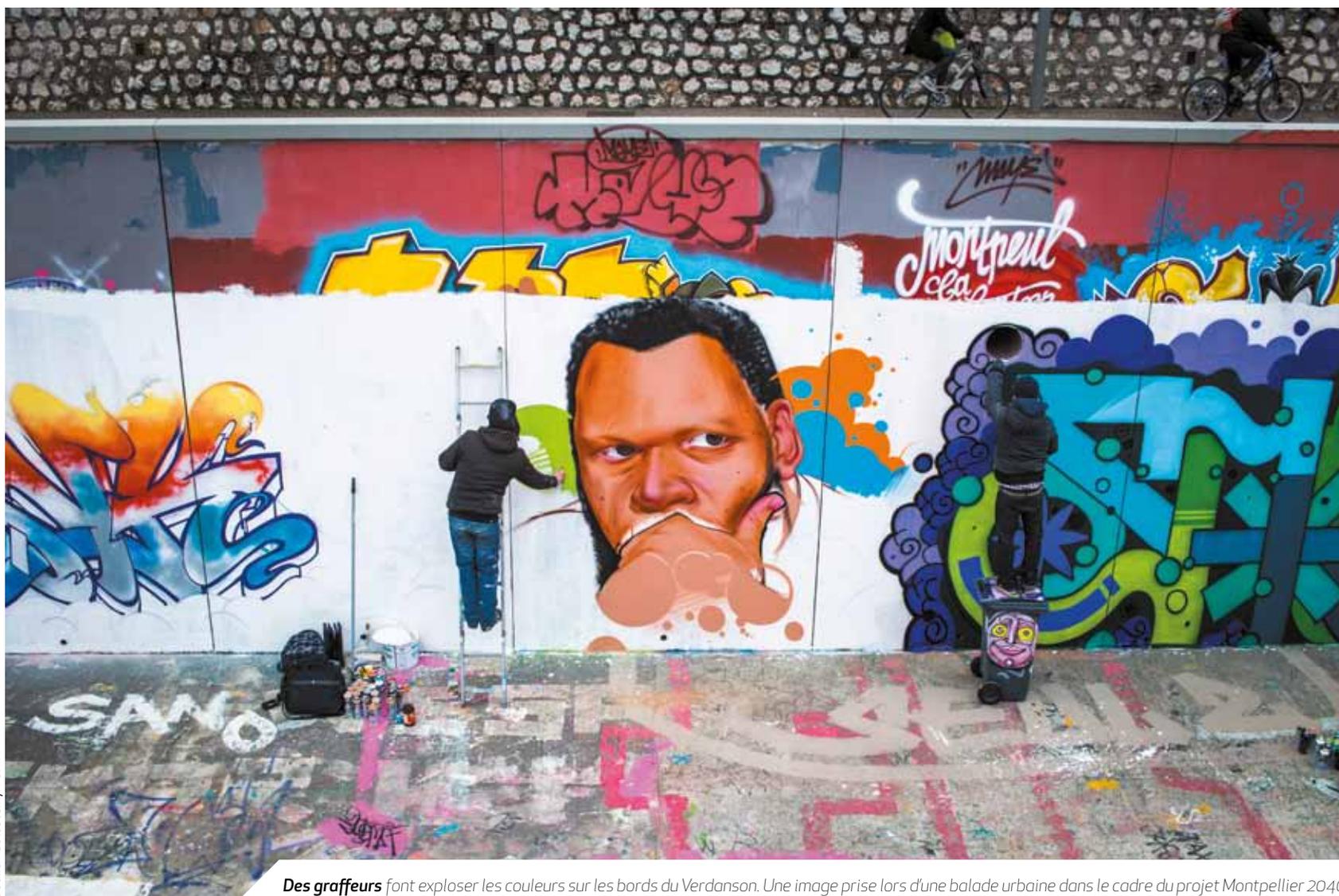
## L'agriculture au cœur de la ville

Le premier mariage pour tous à Montpellier

**TÉMOIGNAGE**

Latifa Ibn Ziaten, pour la jeunesse et la paix

## VOTRE REGARD SUR LA VILLE



© Julien Goldstein/TOMA

Des graffeurs font exploser les couleurs sur les bords du Verdanson. Une image prise lors d'une balade urbaine dans le cadre du projet Montpellier 2040.

Montpellier NotreVille **mnv**

Journal municipal d'informations

**Directrice de la publication:**

le maire de Montpellier

**Directeur de la communication:**

Benôit Sabathier

**Rédactrice en chef:**

Anne-Isabelle Six

**Rédacteurs:** Françoise Dalibon,  
Fatima Kerrouche, Serge Mafoly,  
Laurence Pitiot-Nuel et Xavier de Raulin

**Traduction en occitan:** Joanda

**Photographes:** Frédéric Damerdji, Hugues  
Rubio et Ludovic Séverac

**Direction de la communication:**

Mairie de Montpellier,  
1 place Georges-Frêche  
34 267 Montpellier cedex 2  
Tél. 04 67 34 70 00

**Direction artistique et mise en page:**

Étincelle  
Tél. 04 67 13 23 00

**Impression:** Chirripo

Tél. 04 67 07 27 70

**Distribution:**

Chirripo Tél. 04 67 07 27 70

Ça C fait Tél. 04 67 40 70 03

Dépôt légal mai 2013

Si vous avez une information à  
transmettre, ou si vous ne recevez  
pas le journal, merci de nous  
contacter au 04 67 34 88 08  
mnv@ville-montpellier.fr



## Cette page est la vôtre!

Envoyez vos photos\* de Montpellier  
accompagnées d'une légende par mail à:  
mnv@ville-montpellier.fr

\*Les photos doivent être de bonne qualité  
(300 Dpi, en A4 format paysage) et libres  
de droits. La rédaction se réserve le droit  
de les publier ou non.

# À l'avant-garde

**Engagée de longue date pour l'égalité des droits.** C'est avec joie que je salue l'adoption de la loi du mariage pour tous. Après sept mois de débats intenses, la France devient le 14<sup>e</sup> pays au monde à autoriser tous les couples à se marier. Avec mon combat et celui de toutes les associations militantes, Montpellier devient une des places symboliques du mariage pour tous, de la tolérance et du respect. J'en suis à la fois fière et émue, car nous honorons enfin notre devise républicaine: liberté, égalité et fraternité.

**À l'origine du réseau Medivercities.** À la demande de la convention pour la biodiversité de l'ONU (Organisation des Nations Unies), la Ville de Montpellier a été mandatée pour lancer le réseau Medivercities, axé sur la protection de la biodiversité méditerranéenne. Du 15 au 17 mai, je participe à Sarajevo (Bosnie-Herzégovine) à la première réunion de ce réseau composé de Villes et de gouvernements locaux, mais aussi d'instituts scientifiques, et dont Montpellier sera la tête de pont. Le but de Medivercities est de mobiliser des partenaires et de peser dans les négociations internationales, notamment pour protéger la faune et la flore du bassin méditerranéen.

**Une architecture pionnière.** Montpellier a une longue tradition d'innovation architecturale. Aux élégantes demeures conçues au XVIII<sup>e</sup> siècle pour de grands bourgeois, viendront désormais en écho les «12 Folies du XXI<sup>e</sup> siècle», témoins de la vitalité architecturale de Montpellier, accueillant logements, bureaux et commerces. La première Folie, imaginée par l'architecte britannique d'origine iranienne Farshid Moussavi, tient toutes ses promesses: un geste architectural fort et un ancrage de lieux de vie et d'économie au cœur du quartier Port Marianne.

Autant d'initiatives qui contribuent au rayonnement de notre cité.

Le maire de Montpellier



## SOMMAIRE

**Instants choisis** 4

**L'actu** 5

Jeunes: des dispositifs pour accompagner vos projets 6

Le premier mariage pour tous à Montpellier 9

**Dialogue dans la ville** 10

**Conseil municipal** 11

La Ville embauche 50 jeunes 12

Achat des anciennes archives départementales 13

**Dossier: l'agriculture au cœur de la ville** 15

Mas Nouguier: un site agricole expérimental 16

Des marchés alimentaires de proximité 19

Une révolution délicieuse 20

Des potagers sur les toits 21

**Au coin de la rue** 23

Centre: la fête de la biodiversité 24

Le sport prend ses quartiers à Montcalm 26

Mosson: Latifa Ibn Ziaten, pour la jeunesse et la paix 28

**Le mag** 31

Sports: Pentathlon autour du Lez 32

Une Comédie du livre dédiée au Maghreb 33

Premier conseil consultatif des résidents étrangers 34

Association: Tous ouverts au massage cardiaque 36

**Agenda** 37

## INSTANTS CHOISIS



1



2



3



4



5



6

**1-Sport.** Le 30 mars, l'adjointe au maire déléguée aux jumelages a reçu la délégation du Bureau des sports de Chengdu venue participer au trophée des Villes Jumelles. Il se déroulait dans le cadre du tournoi de football de Saint-Martin Gazelec.

**2-Emploi.** Emmanuel Petit était à l'Hôtel de ville de Montpellier à l'invitation de Face Hérault. Le champion du monde de football en 1998, parrain du projet un But pour l'emploi, participait à son lancement le 11 avril. Cette action a pour objectif de trouver un emploi à une vingtaine de jeunes de 18 à 25 ans en s'appuyant sur les valeurs du sport.

**3-Solidarité.** Guy Amalfitano était de passage à Montpellier le 3 avril. Amputé de la jambe droite à la suite d'une tumeur osseuse, ce sportif boucle pour la 2<sup>e</sup> fois "Le marathon 2 l'espoir", un tour de France de 5500 km en 175 jours, afin de collecter des dons pour la recherche contre le cancer.

**4-Dépendance.** Le maire de Montpellier a accompagné Michèle Delaunay, ministre déléguée aux personnes âgées et à l'autonomie, lors sa

venue à Montpellier le 16 avril. Une journée ponctuée de visites et débats sur le maintien à domicile. Notamment au centre d'accueil de jour Ciel Bleu, pour personnes atteintes de la maladie d'Alzheimer.

**5-Ligne à Grande Vitesse.** Le maire de Montpellier était au Sommet des villes pour la grande vitesse et l'interconnexion ferroviaire du couloir méditerranéen, le 19 avril à Béziers. Aux côtés des élus de Barcelone, Béziers, Carcassonne, Figueres, Gironne, Lleida, Narbonne, Nîmes, Perpignan, Tarragona et Toulouse, elle a rappelé que «la Ville s'est mobilisée pour que ce projet aboutisse en 2020, regrettant que la question du financement, soit aujourd'hui le seul obstacle au respect du calendrier et demandant à l'Europe d'agir pour ne plus perdre de temps».

**6-Culture.** La 6<sup>e</sup> Zone artistique temporaire (ZAT) organisée à la Paillade les 13 et 14 avril a remporté un vif succès. Entre autres spectacles gratuits, la Cie espagnole Delrevès sur la façade du Mercure a enchanté les spectateurs venus sur le grand Mail.



## L'ACTU

# Un Bazar à ciel ouvert

Le Grand Bazar de printemps a lieu les 17 et 18 mai. Pour cette braderie géante, organisée par la Ville et la CCI dans le cœur de Montpellier, plus de 400 commerçants sortent leurs étals dans les rues et sur les places.

Au programme: des animations et formations musicales ambulantes dans tout l'Écusson, des bonnes affaires et offres spéciales, des bouquinistes, des vide-greniers, un vide-dressing, une expo-vente de photographies...

Les commerçants des halles Laissac et Castellane inviteront à découvrir les produits locaux. Des paniers gourmands seront à gagner le 18 mai.

Pour fêter sa piétonisation, le boulevard du Jeu de Paume sera investi le 18 mai par des antiquaires brocanteurs et diverses animations festives (parades, musique...) seront proposées.

Le Grand Bazar s'enrichit cette année d'un marché de l'artisanat du 17 au 19 mai de 10h à 20h sur l'Esplanade Charles-de-Gaulle. Une cinquantaine d'artisans proposeront des bijoux, céramiques, vêtements et accessoires, des gourmandises... Un stand accueil sera installé à l'entrée de l'Esplanade, à côté de l'Office du tourisme, à partir du 17 mai à 10h.

INFOS. programme sur [www.montpellier.fr](http://www.montpellier.fr)

Le centre-ville de Montpellier fourmillera d'idées cadeaux à une semaine de la fête des mères.

# Jeunes: comment mener à bien vos projets ?

L'Espace Montpellier Jeunesse organise son premier Temps des projets, le 14 mai. Il vise à faire découvrir l'ensemble des dispositifs d'accompagnement aux projets «jeunes» de la Ville de Montpellier et de ses partenaires.



Rendez-vous le 14 mai à l'Espace Montpellier jeunesse pour Le temps des projets.

Les jeunes ont plein d'envies, d'idées et de projets, mais ils manquent souvent de moyens financiers pour les réaliser. Différents dispositifs existent pourtant pour les accompagner.

Lors de la première édition du Temps des projets, organisée par et à l'Espace Montpellier Jeunesse (EMJ)

le 14 mai de 14h à 17h, ces dispositifs seront présentés. Qu'il s'agisse d'accompagnement technique ou financier. L'ensemble des partenaires institutionnels sera présent, dont le Crous et le Centre régional information jeunesse (CRIJ) qui apporte un soutien technique aux dossiers. Côté Ville, deux dispositifs phares visent à

financer ces projets. Les Bourses animations jeunes (BAJ), réservées aux projets collectifs et associatifs, ou encore les Bourses Initiatives Jeunes (BIJ) qui soutiennent les projets des jeunes Montpelliérains dans les domaines culturel, social, artistique, humanitaire... Des lauréats de la dernière session des BIJ seront présents. Ils présenteront leurs projets et leurs parcours. Julien Pontier, jeune chanteur du groupe Opaq, racontera comment grâce à une participation financière de la Ville, il a pu enregistrer un CD de 5 titres en studio.

**INFOS. Espace Montpellier Jeunesse - 6 rue Maguelone 04 67 92 30 50.**

## Participez à la prochaine bourse BIJ avant le 17 mai

Vous avez entre 16 à 29 ans inclus, vous résidez à Montpellier, vous avez un projet de solidarité, d'ouverture sur les autres et visant à renforcer la cohésion sociale. Venez le présenter lors de la prochaine session des Bourses initiatives jeunes (BIJ) qui a lieu en juin. Les dossiers sont à retirer et déposer à l'EMJ avant le 17 mai. Les lauréats se verront allouer une aide financière déterminée en fonction du projet présenté.

**INFOS. 6 rue Maguelone - 04 67 92 30 50  
Ouvert au public du lundi au vendredi de 12h à 18h.**

## Un projet en photographies



Une des photos de l'exposition Mission Bopa 2012.

L'exposition Mission Bopa 2012 est présentée à l'Espace Montpellier Jeunesse, du 6 au 30 mai. Elle retrace en images les événements marquants du projet mené à Bopa (Bénin) par trois étudiants de Polytech ayant reçu une Bourse initiatives jeunes (BIJ). Godelein Lompech, Solkem Lambert et Florian Urban, dotés de 500 euros par la Ville, ont pu aider la population locale grâce à un projet humanitaire. En juillet dernier, ils ont dis-

pensé des cours à des élèves de CP, ainsi que des cours d'alphabétisation à des femmes. En parallèle, ils ont contribué à la construction de l'école de Doguia, à 10km de Bopa, et plus particulièrement à l'élaboration des toilettes sèches.

**INFOS. Vernissage le 7 mai à 18h30 à l'EMJ, 6 rue Maguelone.**

facebook

Montpellier Jeunesse.

# « Je suis de la génération Star Wars »

Alain Escalle, réalisateur, infographiste, spécialiste de la technologie 2D et 3D, sera à Montpellier le 30 mai. À l'invitation de l'Espace Montpellier Jeunesse (EMJ), il animera un café des métiers autour de la création numérique au centre Rabelais, à 14h. Avec notamment la projection de son dernier film, *Le livre des morts*. En trois films, et grâce à quelques collaborations de prestige avec Jean-Paul Gaultier, Lancôme ou Mylène Farmer, le "grand maître français des effets spéciaux" a su imposer son nom et son travail, aujourd'hui mondialement reconnus.

## 3 QUESTIONS

à Alain Escalle

### Comment est née votre vocation ?

J'avais 13 ans, j'ai reçu une caméra super 8 en cadeau. C'est comme ça que j'ai commencé à faire des petits films. Sans grand intérêt au départ. Je faisais de l'animation, avec des jouets, de petits personnages. J'étais un enfant un peu solitaire. Et mes parents avaient trouvé un bon moyen pour m'occuper...

### Quelles ont été vos références, vos influences ?

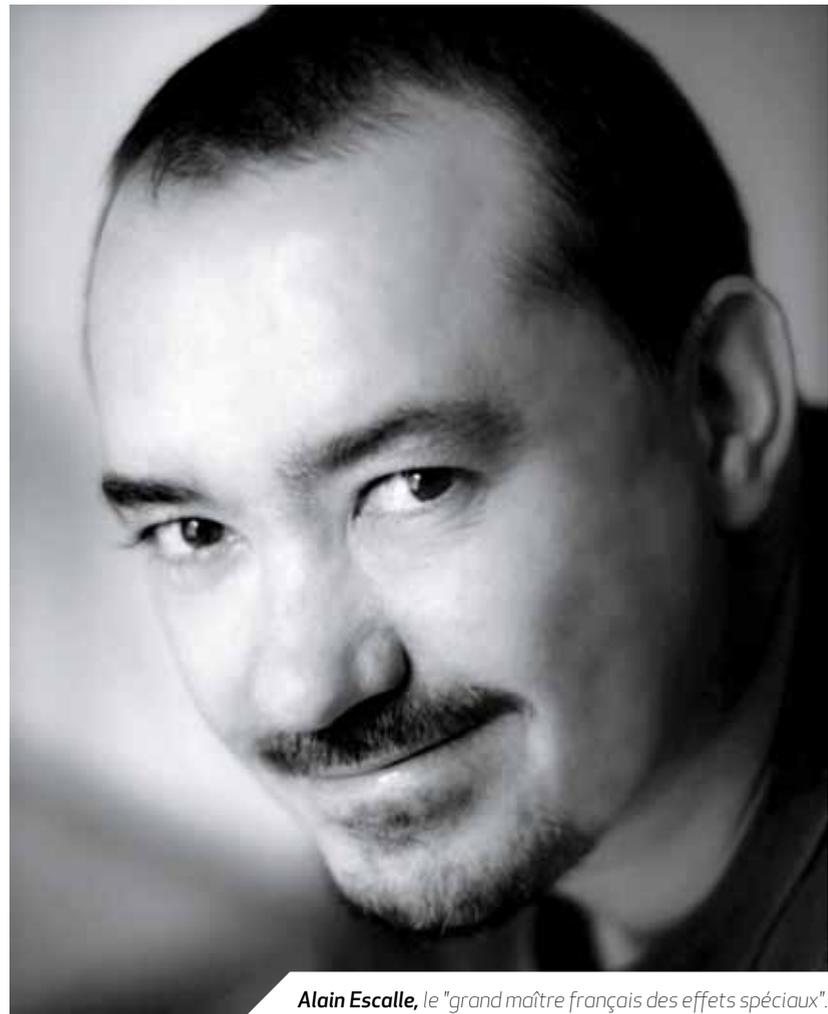
J'ai toujours beaucoup dessiné. Et j'avais une passion pour le cinéma et le dessin animé. J'étais vraiment fasciné par tout ce qui était mélange de techniques. Comme le film de Disney *Mary Poppins*, avec des personnages réels qui se mêlent au dessin animé. Et puis je suis de la génération "Star

Wars". Quand le film est sorti, j'avais 10 ans, ça a été un flash qui a déclenché beaucoup de choses.

### Quel a été votre parcours ?

Après le Bac, j'ai suivi un cursus en arts appliqués. Puis je suis parti étudier dans une école d'audiovisuel. J'ai commencé par faire du story-board, en travaillant surtout pour la filière publicité et le cinéma institutionnel. Très vite, j'ai eu l'occasion de faire un stage pour un film de Peter Greenaway. Ce stage a changé toute ma vie. J'avais trouvé ma voie... Pour en savoir plus, rendez-vous le 30 mai à 14h au Centre Rabelais (Bd Sarrail).

**INFOS. Entrée libre. Nombre de places limitées. Inscription auprès de l'EMJ: 04 67 92 30 50.**



© Thierry Rateau

Alain Escalle, le "grand maître français des effets spéciaux".

## Cité de la jeunesse: rendez-vous le 8 juin



Les participants pourront visiter le bâtiment qui abritera la future Cité de la jeunesse.

«La cité de la jeunesse, c'est pour demain!», tel est le titre du rendez-vous fixé par l'Espace Montpellier Jeunesse et le Conseil Montpellierain de la jeunesse. Cette journée, intégrée dans la Fête des sports et des quartiers, se déroulera le 8 juin, dans le parc Montcalm. Étudiants, lycéens, jeunes actifs... sont invités à 11h, par les jeunes du Conseil montpellierain de la jeunesse (CMJ), à participer à une agora, avec l'adjoint au maire délégué à la jeunesse. Lors de cette rencontre, il sera question des grandes thématiques qui seront développées dans la future Cité de la jeunesse: pépinières associatives, lieu de vie, lieu ressources sur le logement... Un temps d'échange où toutes les idées seront les bienvenues. Après le pique-nique tiré du sac, les participants seront invités à visiter un des anciens bâtiments du site de l'École d'application de l'infanterie (EAI) qui accueillera la Cité de la jeunesse.

**INFOS. 04 67 92 30 50.**

### CARTE ÉTÉ JEUNES

## Plus de 30 activités pour 25 euros!

La Carte Été jeunes, réservée aux Montpelliérains âgés de 12 à 29 ans, sera en vente dès le 1<sup>er</sup> juin. Pour 25 euros, elle offre de multiples entrées et initiations dans le domaine sportif et culturel: serre amazonienne, planétarium, canoë, jeux nautiques tractés, piscine, cinéma, patinoire, bowling, tennis, squash, musées, football, karting... La carte est en vente à l'Espace Montpellier Jeunesse, à l'Office de tourisme et dans les Maisons pour tous.

**INFOS. 04 67 92 30 50.**

# Bientôt un village d'insertion pour les Roms

La Ville de Montpellier lance une enquête pour recenser les spécificités et les besoins de la population Roms sur son territoire. Il s'agit d'évaluer l'installation d'un village d'insertion, un site d'accueil provisoire pour une vingtaine de familles.



Un site d'accueil provisoire est à l'étude, en attendant que l'intégration des familles leur permette d'évoluer vers un logement de droit commun.

Environ 700 Roms résident aujourd'hui sur la commune de Montpellier. La plupart vivent ici depuis 4 ou 5 ans, sur une dizaine de campements et dans des conditions précaires, malgré les actions humanitaires menées par la Ville, le Département et diverses associations. Désireuse de sortir d'une situation humainement inacceptable, et sensible au mécontentement des riverains de ces campements, la Ville de Montpellier travaille sur un

projet de village d'insertion pour cette population. Elle lance une enquête destinée à recenser les spécificités et les besoins de la population Roms dans la ville, en collaboration avec la Préfecture de l'Hérault, l'État et les autres collectivités concernées. Elle recensera les familles et identifiera l'accueil des premières personnes sur les sites les plus à même de s'inscrire dans le projet. « Ce village, qui accueillera une vingtaine de familles

(soit 80 personnes), sera un site d'accueil provisoire en attendant que l'intégration économique et sociale des familles leur permette d'évoluer vers le logement de droit commun », explique le 1<sup>er</sup> adjoint au maire. Le terrain d'environ 3500 m<sup>2</sup> sera équipé d'une vingtaine de modulaires de types F3/F4 avec équipements sanitaires et cuisine. La gestion du terrain sera confiée à un prestataire pour assurer le gardiennage et la sécurité du village.

## Une contribution symbolique de 50 euros par mois

Un accompagnement, via un prestataire extérieur, leur sera proposé pour leur insertion sociale et professionnelle. Un espace commun sera dédié aux rendez-vous de suivi et actions collectives. En échange, les familles choisies et accueillies s'engageront à respecter le règlement intérieur et la tranquillité du voisinage. Une contribution symbolique aux charges de leur logement leur sera demandée (environ 50 euros/mois pour les personnes sans emploi et indexée sur leur salaire lorsqu'elles accèdent à un emploi).

« Le site n'est pas encore identifié. Il le sera une fois la faisabilité technique, sociale ou budgétaire finalisée, grâce à l'enquête menée en partenariat avec l'État. Il est d'ores et déjà retenu qu'il ne sera pas localisé sur le secteur de Veyrassi ou du Plan des 4 Seigneurs, contrairement aux rumeurs qui ont circulé », note l'élu. Ce village d'insertion permettra d'évacuer, en partie, les camps illicites et de libérer les terrains actuellement occupés. En parallèle, des projets de coopération avec les collectivités locales des pays d'origine sont envisagés, avec l'appui de fonds européens, pour contribuer à améliorer les conditions de vie des Roms chez eux et limiter ainsi les flux migratoires.

## Modification du Plan local d'urbanisme

La Ville de Montpellier ouvre une enquête publique sur le projet de modification du plan local d'urbanisme (PLU) jusqu'au 31 mai 2013. Ce projet prévoit notamment de faire évoluer la règle portant obligation de réaliser des logements sociaux et d'adapter le règlement du PLU pour permettre l'évolution de quartiers existants (Centre, Cévennes, Croix d'Argent, Celleneuve, Gares, Hopitaux-Facultés, Plan des Quatre Seigneurs, Port Marianne). Il concerne aussi d'autres adaptations sur l'ensemble de la commune : création d'un zonage spécifique pour les cimetières ; extension de la règle interdisant la démolition de bâtiments

ayant une valeur patrimoniale ; création d'emplacements réservés pour des voies de liaison publiques et cheminements piétons ; réalisation des programmes en ZAC (Nouveau Saint-Roch, Grisettes, Ovalie, Consuls de Mer, Jardins de la Lironde). Des modifications de forme concernent la mise à jour des motifs des changements apportés au PLU et des corrections graphiques et de texte liées à des oublis matériels. Chacun pourra consulter le dossier d'enquête et présenter ses observations sur le registre d'enquête ouvert, du lundi au vendredi, de 8h30 à 17h30, sauf jours fériés et de fermeture exceptionnelle. Le Commissaire

enquêteur se tiendra à la disposition du public les 16 mai de 16h à 19h ; 31 mai de 14h à 17h30. Et le public pourra adresser ses observations écrites à :  
Madame le Commissaire enquêteur  
Mairie de Montpellier  
Enquête publique/Modification du PLU  
1, place Georges Frêche  
34267 Montpellier cedex 2

## 17/20 pour les dépenses

La Ville de Montpellier vient de recevoir la note de 17/20 au palmarès des dépenses des communes, réalisé par le site [www.contribuables.org](http://www.contribuables.org). Ce site d'une association de contribuables s'est basé sur « le niveau de dépenses totales par habitant qui permet de calculer la note du maire de la commune, par comparaison avec les autres communes de même taille », pour répondre à la question « votre maire est-il dépensier ? ».

# Les mariés de l'an 2013

Le premier mariage pour tous devrait être célébré à Montpellier. «Dès la loi promulguée», a annoncé la ministre Najat Vallaud-Belkacem, lors de sa visite en septembre 2012. Portrait de deux amoureux sous les feux de l'actualité.

Comme tous les futurs mariés, Bruno ne réalise pas encore qu'il pourra bientôt dire «mon mari» en parlant de Vincent. Les deux hommes s'activent aux préparatifs du grand jour sans en connaître la date. Elle ne dépend pas d'eux, mais d'un décret d'application. Leur union ne passera certes pas inaperçue. Najat Vallaud-Belkacem, porte-parole du gouvernement, a promis d'être présente. Comme devrait l'être une myriade de medias. Cette sur-exposition ne dérange pas ces deux militants, conscients de ce qu'ils représentent au-delà même de la cause homosexuelle. «Notre union a une valeur symbolique qui nous dépasse et que nous acceptons. Nous militons pour la lutte contre toutes les discriminations», souligne Vincent Autin, qui souffre depuis toujours d'un déficit d'audition. «Je n'entends qu'à 35%. Cela m'a sans doute rendu plus réceptif à l'exclusion et au fait de se sentir au banc de la société». Ce quadra charismatique met ses convictions en pratique. Président de la Lesbian and Gay Pride (LGP) Montpellier depuis 2006, il a tenu à ce que les activités de l'association soient accessibles aux malentendants et ses locaux aux personnes à mobilité réduite. À Montpellier, la Gaypride a été rebaptisée *Marche des diversités*. Doté d'une énergie hors pair - il ne dort que quatre heures par jour, il a été élu directeur régional d'InterPride World (qui

rassemble les LGP du monde entier). Cet entrepreneur né, qui a fondé sa propre agence de communication, est désormais chargé de mission à l'office du tourisme de Montpellier où il va notamment travailler sur la notion de gayfriendly de la ville. Ce passionné de rugby et de BMW a trouvé sa moitié en Bruno, quasi-trentenaire et tout en retenue. «C'est la rencontre avec Vincent qui m'a permis de m'avouer que j'étais homosexuel, comme une évidence. Contrairement à ce que je craignais ma mère l'a très bien pris. Il faut dire aux jeunes homosexuels que cela peut bien se passer», note ce fonctionnaire d'État, qui ne souhaite pas révéler son nom de famille. Les deux amoureux sont ensemble depuis six ans. C'est leur intérêt commun pour l'émission *La Nouvelle star* et le chanteur Christophe Willem qui a provoqué l'étincelle. Bruno, parisien, rejoint alors Vincent à Montpellier et devient bénévole actif au sein d'associations, notamment de *Demain sera meilleur*. Ce projet porté par le Conseil Montpellierain de la jeunesse (CMJ) transmet un message d'espoir aux jeunes LGBT (lesbien, gay, bi et trans) et de respect de toutes les différences. «Ce mariage sera officiel et festif, pour marquer cette grande avancée de l'égalité des droits. Mais après nous rejoindrons nos 133 invités, des proches. Notre intimité ne sera pas dévoilée», tient à souligner Bruno.



Vincent et Bruno, les futurs époux, sont deux militants de la lutte contre toutes les discriminations.



Vincent Autin (de profil à droite) accueille avec le sourire la ministre Najat Vallaud-Belkacem, lors de sa visite à Montpellier.

## Des actes précurseurs

- Le 14 novembre 2009, le maire lance l'appel de Montpellier en faveur du mariage homosexuel: «non aux discriminations».
- Le 5 février 2011, le maire de Montpellier unit deux homosexuels, Tito Livio Santos Mota et Florent Robin, de façon symbolique.

## Montpellier 2040: rendez-vous aux Assises du 7 mai



Lancée en décembre 2012, la concertation sur le projet urbain Montpellier 2040 est à mi-parcours. Les Montpellierains sont invités à débattre de ce projet le 7 mai, de 16h30 à 20h30 au Corum. Lors de ces Assises, l'équipe chargée de cette démarche prospec-

tive livrera ses premières conclusions. Les architectes urbanistes Bernardo Secchi et Paola Viganò feront le bilan de trois mois d'ateliers urbains et de balades citoyennes dans les quartiers. Ils soumettront les lignes directrices du projet urbain, avant sa finalisation à

l'automne 2013. Ces Assises destinées à favoriser les échanges seront animées par le sociologue Étienne Ballan.

INFOS. [www.montpellier2040.fr](http://www.montpellier2040.fr)

# Dialogue dans la ville

Vous avez des questions concernant la vie quotidienne?  
Envoyez-les à [mnv@ville-montpellier.fr](mailto:mnv@ville-montpellier.fr)

## À quel endroit faut-il déclarer un décès?

Les déclarations de décès doivent être enregistrées par le service municipal Administration des cimetières, situé à Grammont, à côté du complexe funéraire et du cimetière Saint-Étienne. Et non pas en mairie. Sur place, il sera possible de trouver des réponses rapides aux questions qui se posent dans ces moments douloureux: organisation des obsèques, acquisition d'une concession... Horaires d'ouverture : lundi, mardi, mercredi et vendredi, 8h30-17h30 et jeudi, 10h-19h.

INFOS. 04 99 52 88 70.

## Doit-on apporter son vaccin au Centre municipal de vaccination?

Non, les vaccins obligatoires ou recommandés sont fournis et injectés gratuitement et sans rendez-vous par le Service communal hygiène et santé (SCHS). En revanche, les autres vaccins - ceux contre la grippe saisonnière, la typhoïde, l'hépatite A ou les méningocoques A et C - doivent être apportés, si vous souhaitez qu'ils soient injectés gratuitement par l'équipe médicale. Il y a deux centres de vaccination municipaux: à la Maison de la Prévention Santé (6 rue Maguelone, les lundi et jeudi, 14h-16h et le mercredi, 10h-12h) et à La Pergola (893 rue d'Alco, le mercredi, 15h-17h).

INFOS. 04 67 34 70 29.



## Où peut-on consulter les actes et décisions pris par la Ville?

La Ville de Montpellier publie chaque mois un recueil de ses actes administratifs. Il regroupe les arrêtés municipaux, ainsi que les décisions et délibérations votées en séance du Conseil municipal au cours du mois. Ces recueils sont consultables sur le site [www.montpellier.fr](http://www.montpellier.fr), ainsi qu'à l'hôtel de Ville et dans les mairies de proximité, pour la version papier. En ce qui concerne les avis de parution, ils sont apposés sur le panneau d'affichage officiel, installé place George-Frêche.



## Comment contacter Montpellier au quotidien, pour une intervention rapide?

L'intervention des services techniques de la Ville pour résoudre un problème dans les quartiers (éclairage, fuite d'eau, nettoyage d'une rue...) peut s'effectuer sur simple appel au Numéro Vert gratuit: 0 800 34 07 07. Ou bien par mail adressé à [mtp.quotidien@ville-montpellier.fr](mailto:quotidien@ville-montpellier.fr). Il est également possible de remplir le formulaire spécial de demande d'intervention, situé dans la rubrique Vos démarches, sur le site [www.montpellier.fr](http://www.montpellier.fr).

## Numéros utiles

- Hôtel de ville: 04 67 34 70 00  
- Montpellier au quotidien: 0 800 34 07 07 (numéro vert)  
- Collecte des déchets: 0 800 88 11 77 (numéro vert)

- Fourrière animale / SPA: 04 67 27 55 37  
- Fourrière automobile: 04 67 06 10 55  
- Objets trouvés: 04 67 34 70 00  
- Police municipale: Jour 8h-17h: 04 99 52 64 35  
- Nuit 17h-1h du matin: 04 67 34 59 25  
- CCAS: 04 99 52 77 00

- Âge d'Or: 04 99 52 77 99  
- Espace Montpellier Jeunesse: 04 67 92 30 50  
- Maison de prévention santé: 04 67 02 21 60  
- Zoo: 04 99 61 45 50  
- Maison médicale de garde: 09 66 95 55 17  
- Pharmacies de garde: 32 37

## CONSEIL MUNICIPAL

# De l'audace architecturale à Port-Marianne

Montpellier poursuit sa tradition d'innovation architecturale, porteuse d'attractivité pour la ville. Aux «folies» du XVIII<sup>e</sup> siècle - ces élégantes demeures tels les châteaux de Flaugergues ou de la Mosson, conçues pour de grands bourgeois - vont bientôt faire écho 12 «folies» du XXI<sup>e</sup> siècle, dédiées à l'habitat et au commerce. La Ville a choisi de céder douze terrains communaux pour favoriser des programmes immobiliers audacieux, témoins de la vitalité architecturale de son patrimoine urbain. Au terme d'un concours, elle confie sa première «folie», située Jardins de la Lironde, place Manuguerra (Port Marianne), à l'équipe Dominium (promoteur), Farshid Moussavi (architecte anglo-iranienne) et Coloco (cabinet Montpelliérain). L'architecte confie avoir été inspirée, sur place, «par des formes curvilignes, comme les rizières». Lancement des travaux au 1<sup>er</sup> semestre 2014. Deux prochaines Folies prendront place à Richter et à côté du Corum. Les équipes seront choisies fin 2013.



La première «Folie architecturale du XXI<sup>e</sup> siècle» proposera 36 logements et 260 m<sup>2</sup> de commerces.

# La Ville embauche 50 jeunes

Cinquante jeunes, peu ou pas qualifiés, vont être recrutés cette année par la Ville, grâce au dispositif des contrats Emplois Avenir. La collectivité consacrera près de 470 000 euros par an à ces embauches.



La majeure partie des embauches concerne des postes dans l'animation péri et extra-scolaire.

Les 50 recrutements que la Ville de Montpellier réalisera en 2013, dans le cadre des contrats Emplois Avenir, concernent en majorité le secteur de l'animation péri et extra-scolaire. Ils s'adressent à des jeunes sans qualification, ou détenteurs du Bafa. Les jeunes recrutés seront accompagnés pour passer les concours de la fonction publique. Ils bénéficieront d'un encadrement et d'un accompagnement renforcés au sein des services de la collectivité, afin d'assurer leur bonne intégration et l'acquisition des compétences nécessaires à leur poste. Ces nouveaux arrivants dans le monde de l'emploi auront chacun un tuteur au sein de la Ville. Ils suivront des formations destinées à l'acquisition de leurs compétences, avec l'appui du Centre national de la fonction publique territoriale (CNFPT).

D'autres services pourront aussi accueillir des Emplois d'Avenir, comme la direction du protocole (poste d'agent pavoiseur, électricien, sonoriste...), la direction des systèmes d'information, l'accueil général à l'hôtel de Ville (avec un poste d'agent d'accueil et standardiste ouvert aux travailleurs handicapés), ou encore les services comptables et la direction de la culture (médiateurs à la Panacée). Le but est de professionnaliser ces jeunes. La Ville leur offrira un poste pérenne à l'issue des 3 années de leur contrat. Les services de la Ville sont en train de répertorier leurs besoins en termes d'emplois. Les jeunes intéressés par ces contrats Emplois d'Avenir, doivent déposer leurs candidatures auprès de la MLI (Mission locale d'insertion) qui centralise les demandes et les offres d'emplois des collectivités. Des postes

seront aussi ouverts aux jeunes en situation de handicap. Ces derniers adresseront leurs CV à Cap Emploi, le réseau national d'organismes de placement au service des personnes handicapées et des employeurs.

La Ville consacrera 435 000 euros par an pour les charges et 100 000 euros sur 3 ans pour la formation des jeunes qu'elle aura recrutés.

Ces contrats visent à réduire le chômage des jeunes. Montpellier et son territoire ne font pas exception au constat national de chômage élevé chez les jeunes avec plus de 4 800 demandeurs d'emploi âgés de 15 à 24 ans\*.

\*Source: Insee

**INFOS. Mission locale d'insertion - 1 place Paul-Bec  
04 99 52 69 29 et Cap Emploi  
335 Av. du Professeur-Viala - 04 99 13 34 25.**

## Quid des contrats Emplois Avenir?

Ces nouveaux contrats ont été créés à l'automne 2012 par le gouvernement. Ils sont destinés aux jeunes sans diplôme de 18 à 25 ans (30 ans pour les personnes en situation de handicap), en particulier ceux des zones urbaines les plus marquées par le chômage. D'autres jeunes en difficulté d'insertion, ayant poursuivi leurs études jusqu'à un premier niveau de qualification (CAP-BEP) ou jusqu'au baccalauréat dans certaines zones particulièrement difficiles, peuvent également accéder à ces emplois. Ces postes sont principalement créés par des employeurs du secteur non marchand, dans des activités ayant une utilité sociale avérée et susceptibles d'offrir des perspectives de recrutement durables (filières vertes et numériques, secteurs social et médico-social, aide à la personne, animation et loisirs, tourisme...).

## Une aide financière et technique à la rénovation pour réduire la précarité énergétique

169 propriétaires occupants modestes vont être aidés par la Ville pour améliorer la performance énergétique de leurs logements. Objectif: ces travaux doivent leur permettre d'obtenir au moins 25% d'amélioration thermique. Ce dispositif s'inscrit plus largement dans les nombreuses actions menées par la Ville pour agir sur les bâtiments de son territoire. Notamment le Plan Climat Énergie

Territoire, en cours d'élaboration. Il vise à accélérer l'amélioration thermique du parc de logements privés de la commune et contribue aux efforts nationaux de réduction des consommations énergétiques. En complément de l'intervention de la Ville sur ses propres bâtiments, la collectivité soutient très fortement la qualité de l'habitat privé par la mise en œuvre de procédures d'Opération programmée

d'amélioration de l'habitat. (Opah). Des Opah, qui par leur nature incitative, sont adaptées afin d'inverser les processus de dévalorisation des copropriétés les plus en difficultés. Elles visent à requalifier durablement leur bâti en incitant, grâce à des subventions, à des réhabilitations complètes des parties communes et privatives. Ces opérations contribuent à réduire la précarité énergétique par une

baisse importante des charges et à offrir un véritable confort d'habitat. Mais, même avec ces aides, certains propriétaires occupants, modestes, ne peuvent entretenir leur patrimoine. C'est pourquoi, la Ville renforce son action sur le périmètre des Opah en cours, en aidant ces derniers à réaliser diagnostic et travaux.

# Montpellier, membre fondateur de l'Institut Confucius

L'institut Confucius va voir le jour. Créé à l'initiative de la Ville avec de nombreux partenaires, il sera hébergé par l'Université Montpellier 2.



Confucius, sage chinois.

L'institut Confucius va prochainement être créé à Montpellier. Il aura pour vocation d'assurer, dans la capitale du Languedoc, le rayonnement de la langue et de la culture chinoise, de favoriser les échanges et le développement de projets concrets entre Montpellier et la Chine, et tout particulièrement avec Chengdu (14 millions d'habitants). Les villes de Montpellier et Chengdu sont liées depuis 32 ans par un accord de jumelage. Ce jumelage, qui jouit d'un prestige important en Chine, fut le 1<sup>er</sup> signé entre une ville chinoise et une ville étrangère. Depuis 1981, bien des actions ont été menées à Montpellier comme à Chengdu. Une coopération exemplaire basée sur les rapprochements entre des structures éducatives, universitaires, institutionnelles, économiques, culturelles faits, sportives et hospitalières des deux villes. 800 étudiants chinois viennent ainsi chaque année étudier à Montpellier.

Le futur institut Confucius sera hébergé par l'Université Montpellier 2. Il aura notamment pour mission d'enseigner les langues, d'organiser des activités de sensibilisation à la culture, de découverte de la médecine traditionnelle chinoise, de favoriser les contacts et les échanges avec la Chine, d'animer le tissu associatif franco-chinois, de monter des expositions et des événements (colloque, fête du nouvel an chinois...), ou encore d'organiser des rencontres, des stages linguistiques et d'études.

Un grand nombre de partenaires se sont impliqués dans cette nouvelle aventure sino française, comme le rectorat, les Universités Montpellier 1 et 2, ainsi que le Hanban (Bureau de la commission pour la diffusion internationale du chinois) et l'Université des sciences et technologies électroniques de Chine.

## La Ville achète les anciennes archives départementales



Les anciennes archives du département.

La Ville de Montpellier va acquérir le bâtiment des anciennes archives départementales, situé dans le quartier des Beaux-Arts. Depuis plusieurs années, la Ville cherchait à acheter un bâtiment assez grand afin de centraliser ses archives municipales implantées sur deux sites distincts: les archives contemporaines étant situées dans l'ancienne mairie et les archives historiques à la médiathèque Émile-Zola.

Les archives départementales, ayant déménagé de l'avenue de Castelneau au site de Pierresvives, ont laissé des locaux vacants. Cette propriété du Conseil général intéressait donc la Ville, qui vient d'acter l'achat de deux de ses parcelles d'une superficie de 9 000 m<sup>2</sup> situées aux Beaux-Arts. Le bâtiment principal affecté aux archives, d'une superficie utile d'environ 8137 m<sup>2</sup>, pourra accueillir 34 km de linéaires d'archivage. Le prix de vente du bien a été fixé par les services fiscaux à hauteur de 5100 000 euros. Une partie du terrain pourra faire l'objet d'une valorisation pour un montant compris entre 1 et 1,3 million d'euros dans le cadre d'un programme de construction de logements, confié par la Ville à un promoteur ou à un aménageur.

## 34500 euros

C'est le montant des subventions allouées par le Conseil municipal à des associations de chorales. Depuis de nombreuses années, la Ville soutient le chant. Montpellier compte près de 40 chorales qui rassemblent 2250 adhérents. En septembre 2006, la Maison des Chœurs a été ouverte par la Ville dans l'ancienne chapelle Saint-Charles. Un lieu qui est un toit pour les répétitions et les récitals.

Si cette discipline musicale se situe clairement dans la pratique amateur, un grand nombre de chefs de chœurs sont des professionnels, leur apportant ainsi un gage d'exigence et de qualité. 70% des chorales proposent un répertoire classique; 30% se situent sur la chanson française ou sur la chanson du bassin méditerranéen. Pour découvrir le travail effectué cette année par les chorales, l'Association des Chœurs de Montpellier, gestionnaire de la Maison des Chœurs, organise le 25 mai, la deuxième édition de Choralissimo - Montpellier en chœurs. Au cours de cette journée, les chœurs iront, à partir de 11h, à la rencontre du public dans les rues et places du cœur de ville. Au programme: des interventions surprises, un rassemblement à 12h30 sur le parvis de l'église Saint-Roch et des concerts en soirée. Toutes ces animations sont gratuites.

INFOS. [maisondeschoeurs.free.fr](http://maisondeschoeurs.free.fr)



*Les vignes du Mas Nouguier, un site agricole expérimental en plein cœur de Montpellier.*



**LE DOSSIER**

**LE DOSSIER**

# L'agriculture au cœur de la ville

Les futures générations vivront-elles au sein d'une ville où l'agriculture aura trouvé sa place? Des mégalo-poles comme New-York ou Montréal cherchent déjà à se réinventer en ville «durable», à redonner des espaces à la faune et la flore écrasées sous le béton. Sur les toits, les habitants s'organisent pour créer des jardins partagés. Dans leurs projets de création de nouveaux bâtiments, les architectes tentent d'harmoniser logements, bureaux et production agricole. Les collectivités locales que sont les Villes ne peuvent rester indifférentes à ce renouveau vert.

À Montpellier, le mouvement a déjà commencé. Forte de son pôle de recherche agricole hors pair, la ville hébergera bientôt le centre de coordination de la recherche agricole mondiale. Dans un contexte de crises alimentaires à répétition, «la façon de se nourrir redevient une préoccupation majeure», note l'élus chargé de la biodiversité. Avec l'agriparc du Mas Nouguier, Montpellier a mis en place un véritable laboratoire de ce que peut faire une Ville, à la fois agricultrice et exemplaire. «C'est impor-

tant de garder un vignoble en vie aux portes de Montpellier, qui plus est accessible en tramway. Important de miser sur une agriculture urbaine et une agriculture sociale», souligne Jean-Philippe Granier, directeur technique aux Coteaux du Languedoc. De nombreux ateliers du goût sensibilisent les populations, des plus jeunes jusqu'aux seniors, "au bien manger". «En prenant soin de notre alimentation, c'est de notre santé que nous prenons soin», souligne le nutritionniste montpellierain Laurent Chevallier.

Il s'agit aussi d'inventer une nouvelle façon de vivre en harmonie, les uns avec les autres. Dans le quartier des Arceaux, des citoyens se rassemblent au sein d'AMAP (Associations pour le maintien d'une agriculture paysanne) pour retrouver le plaisir de se nourrir sainement.

Dans un contexte de catastrophe écologique annoncée, «il s'agit de nous réconcilier avec la nature», comme le souligne l'agriculteur et philosophe Pierre Rhabi, auteur de *La part du colibri, l'espèce humaine face à son devenir* (Éditions de l'aube, 2006).

**SOMMAIRE**

**P. 16 - Mas Nouguier: un site agricole expérimental**

**P. 19 - Des marchés alimentaires de proximité**

**P. 20 - Une révolution délicieuse**

**P. 21 - Des potagers sur les toits**

# L'agriparc du Mas Nouguier : un site expérimental au cœur de Montpellier

Être un agriculteur à part entière et exemplaire est loin d'être une utopie pour la Ville de Montpellier. Elle s'y emploie avec l'agriparc du Mas Nouguier, véritable laboratoire urbain, qu'elle a choisi de mettre en place dans une démarche innovante, qualitative et écologique.

La Ville de Montpellier est propriétaire du Mas Nouguier depuis 2008. Ce domaine de 21 hectares est situé entre la ZAC Ovalie et celle des Grisettes. Souhaitant y préserver un paysage agricole et maintenir l'activité viticole, elle a réalisé un agriparc public. Ce concept de parc, à forte dimension environnementale, est nouveau.

À la place des pelouses et massifs d'arbustes et de fleurs, la Ville a maintenu des vignes, installé un rucher, planté une oliveraie, semé des prairies fleuries, disséminé des arbres et des haies variées pour accueillir l'avifaune (les oiseaux), l'entomofaune (les insectes) et toutes sortes de petits rongeurs. Un lieu de biodiversité protégée et un territoire expérimental en milieu urbain.

Pour préserver cet ensemble, la Ville l'exploite selon des exigences de culture biologique. Et, en plus de l'existant, elle a souhaité que cet espace se diversifie en impulsant de nouveaux projets. Le Mas Nouguier accueille déjà des animations pédagogiques destinées au jeune public des écoles et des centres de loisirs, pour leur faire découvrir une activité économique liée à la nature. La Ville va renforcer sa vocation pédagogique et de loisirs, en direction des enfants, mais aussi des riverains et de l'ensemble des Montpelliérains. Il s'agit de faire du Mas Nouguier, un lieu de culture au sens propre, comme figuré. Un lieu-ressource sur l'intérêt de la biodiversité.

Une visite gratuite du parc du Mas de Nouguier est organisée le samedi 1<sup>er</sup> juin dans le cadre de Montpellier Main verte sur la thématique : « Un domaine, son histoire, et aujourd'hui ? Du Mas Nouguier à l'agriparc, découvrez la biodiversité de cette réserve agricole ». Rendez-vous à l'angle de la rue du Mas-Nouguier et de l'avenue des Bergamotes (Tram 2/Station Sabines).

**INFOS. Inscriptions obligatoires au 04 67 20 99 00 du lundi au vendredi de 8h à 17h.**

## L'agriparc en chiffres

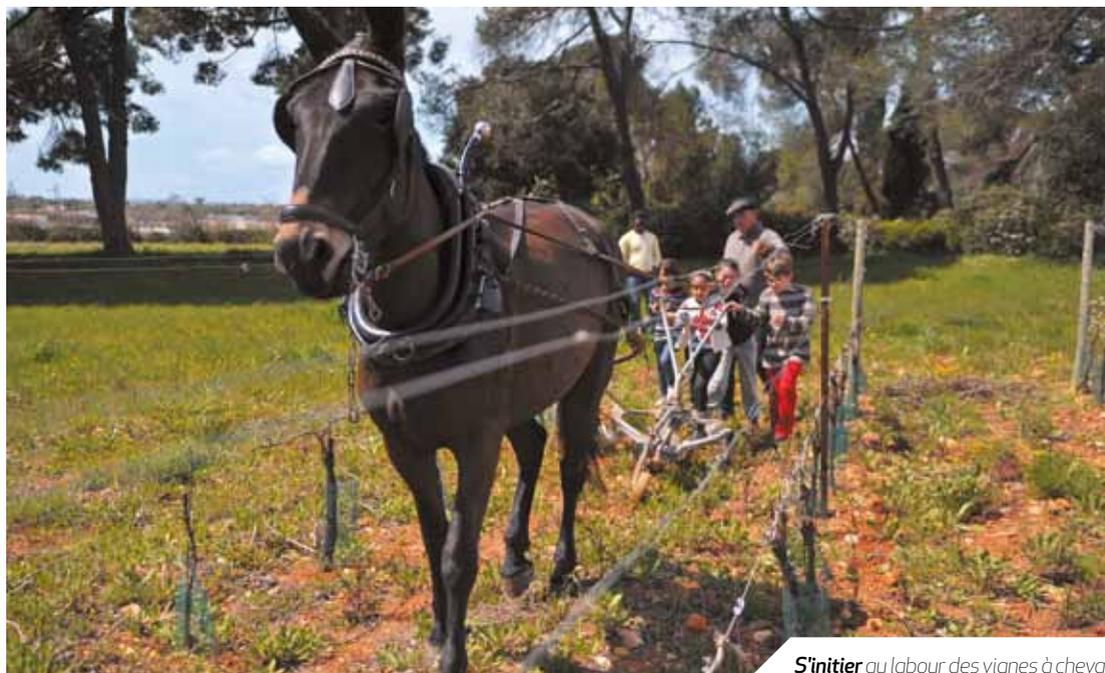
- 21 ha de superficie
- 9,2 ha de vignes cultivées
- 200 arbres plantés (amandier, figuier, ...)
- 180 hl de vins, avec 500 hl à terme
- 6 cépages (syrah, grenache, mourvèdre, ...)
- 24 000 bouteilles produites et 67 000 à terme
- 10 ruches
- 150 kg de miel et 600 pots par an
- 6 000 m<sup>2</sup> d'oliveraie
- 100 oliviers de 14 variétés locales
- 1 ha de culture maraîchère (projet)
- 3000 m<sup>2</sup> de jardin et verger partagés (projet)
- 2 km de cheminement aménagés



## Le maraîchage

En partenariat avec l'association Passe-Muraille, la Ville réfléchit à la mise en place d'un projet d'insertion pour personnes en difficulté professionnelle. Au programme : activités de maraîchage et production de paniers bio, dont le premier devrait être mis en vente au printemps

2014. L'huile et le miel de la production municipale pourraient entrer dans la composition de ce panier. La proximité du tramway et le nouvel arrêt Mas Nouguier devraient faciliter cette vente directe sur le site.



S'initier au labour des vignes à cheval.

## Le vignoble

Issu d'un vignoble atypique, planté au cœur d'une zone urbanisée, le vignoble du Mas Nouguier a pour Montpellier une haute valeur symbolique. La volonté de la Ville est de faire du vin, mais surtout de la qualité, de la biodiversité et de la cohésion sociale. Baptisé Cuvée M, ce vin non commercialisé est le porte-drapeau d'un savoir-faire, l'ambassadeur de la qualité made in Montpellier. «Le Millésime 12 est excellent. Un vin aux arômes de fruits rouges et épicés, dont les tanins sont veloutés et élégants», estime l'œnologue Jean-Philippe Granier. Sur les quelque 9 hectares, aucun produit phytosanitaire chimique n'est utilisé. La culture est biologique et la vinification, traditionnelle, réalisée à

la cave des Vignerons du Pic à Assas. Depuis 2009, les Coteaux du Languedoc et la Ville travaillent de concert à l'organisation des Estivales. La Ville a également financé la sérigraphie des bouteilles dites "bourguignonnes" des Grès. Le 12 mai, ils organisent une Balade gourmande, permettant d'allier la découverte du patrimoine de la ville à celle des Grès. Montpellier a demandé le classement de trois de ses parcelles (5 ha de syrah, grenache et mourvèdre) en appellation AOC Languedoc-Grès de Montpellier. Un classement suspendu à la décision de l'institut national de l'origine et de la qualité (INAO). La Ville espère cette labellisation pour 2014.

## Une agriculture sociale

La Ville a confié l'entretien de ses vignes aux Compagnons de l'Esat de Villeneuve-lès-Maguelone. Taille, ramassage des sarments, écimage... sont réalisés par des travailleurs handicapés connaissant le métier de viticulteur. Par ce partenariat, datant de 2013, elle soutient l'emploi local et renforce son implication en matière d'insertion professionnelle.

## Des jardins et vergers partagés

Un jardin maraîcher partagé de 2 000 m<sup>2</sup> et un verger, partagé également, de 1 000 m<sup>2</sup>, vont être créés sur la partie basse de l'agriparc. Ils vont permettre aux riverains de s'adonner collectivement au jardinage de loisir, tout en s'impliquant dans la production de l'agriparc. Ce projet a été présenté au comité de quartier début avril.

## L'olivieraie

Les 100 oliviers, répartis sur deux parcelles, ont été plantés il y a deux ans. Ils devraient permettre de mettre en bouteille la première production d'huile d'olive estampillée Ville de Montpellier, dès 2014.



## Les ateliers pédagogiques de l'agripac

L'agriparc du Mas Nouguier propose toute l'année des animations avec les écoles et les centres de loisirs de la ville. Au cours de ces sorties en pleine nature, les enfants découvrent l'intérêt de recourir aux chevaux pour le labour des vignes : limiter la pollution du sol, éviter le rejet de gaz à effet de serre, diminuer le tassement du sol grâce à la légèreté de d'équipage. Ils s'initient aussi à la taille de la vigne et à celle, tout aussi technique, des oliviers. Mais ce qu'ils préfèrent, c'est la récolte du miel où, habillés en apiculteurs, un petit frisson d'adrénaline les saisit quand les abeilles tournent autour d'eux... Autant dire que ces ateliers aux champs ont leur petit succès chez les juniors.



## Le rucher

C'est parce que l'agriparc est conduit en culture biologique et qu'il est riche en espèces végétales, qu'il a été possible d'y installer un rucher en 2009. Le site, un enclos entouré de canisses et de haies, a été aménagé pour accueillir 10 ruches. Les visiteurs peuvent les observer en montant sur une petite estrade, spécialement conçue pour leur sécurité et une bonne visibilité. Les jeunes essaims ont su trouver leurs marques et faire leur preuve. La première récolte de miel, réalisé par les enfants des écoles, sert de baromètre environnemental à notre écosystème.

## Un jardin de plantes aromatiques

À côté des prairies fleuries, un lieu de collections d'herbes aromatiques méditerranéennes va bientôt voir le jour. Du thym, de la sauge, de la menthe... et des pastels. Cette plante, connue pour la teinture bleue extraite de ses feuilles, serait un retour à la tradition. Elle était cultivée à Montpellier au Moyen-âge, pour la teinture des étoffes. Et aurait donné son nom à Montpellier : *mons pestellarius*.

# Les Amap, une réponse citoyenne pour soutenir les circuits courts

Participer à une Amap est un acte réfléchi et responsable qui associe les agriculteurs et les consommateurs.



Les distributions ont lieu aux Arceaux, le vendredi soir.

## INTERVIEW

Stéphane Pétrimaux  
est paysan à  
Saint-Martin-de-Londres

Il a créé  
une Amap  
en 2004

Comment est basé le prix d'un panier ?

Il est calculé en fonction des coûts de production et non pas du poids de la marchandise. Les consommateurs me versent une certaine somme qui correspond à 17 euros le panier hebdomadaire. Je sais exactement le nombre de paniers que j'aurais pour six mois, cela me permet de planifier mes rendements. Il faut savoir que les récoltes ne sont jamais les mêmes d'une semaine sur l'autre. Une fois le panier fera deux kilos, et le triple la fois suivante.

Quel avantage d'être en Amap pour vous ?

Cela m'assure un revenu régulier. Ça me fait travailler à l'heure où les petites structures ont du mal à subsister. Je garde également une indépendance par rapport au système de la grande distribution. Les Amap permettent de maintenir des terres fertiles, alors qu'il devient difficile pour les paysans d'en posséder face aux spéculations immobilières qui sévissent un peu partout.



Stéphane Pétrimaux (à droite) cultive 50 sortes de légumes, qui se déclinent en 140 variétés.

## SOLIDARITÉ

### Les Restos du cœur favorisent le circuit-court

Désormais, les Resto du cœur de l'Hérault disposent de légumes et fruits frais. Ils sont soutenus par le Marché-gare de Montpellier et par l'Inra Montpellier (Institut national de recherche agronomique), dans le cadre du Programme régional d'offre alimentaire qui vise à introduire des circuits-courts dans le dispositif d'aide alimentaire. Cette nouvelle politique permet à l'association caritative d'acheter les 170 tonnes de

fruits et légumes dont elle a besoin directement chez deux grossistes spécialisés de la région. Issus d'une vingtaine de professionnels locaux, les denrées sont diversifiées et leur fraîcheur est garantie grâce aux faibles distances parcourues. Auparavant, les achats de légumes et fruits passaient par des appels d'offres nationaux et internationaux, qui étaient financièrement plus intéressants, mais insatisfaisants du point de vue

de la qualité. À présent, ces achats en circuit court (c'est-à-dire sans ou avec un seul intermédiaire) présentent un intérêt capital pour les héritiers de Coluche : ils permettent d'augmenter la part des fruits et légumes dans la dotation globale des bénéficiaires. Car on le sait, l'alimentation des personnes défavorisées est peu diversifiée, principalement basée sur les céréales raffinées et comporte peu de fruits et de légumes.

# 15 marchés alimentaires au plus près des Montpelliérains

*Dernier né des marchés montpelliérains, celui de Celleneuve. Avec des produits d'ici, la convivialité en plus.*

Avec ses producteurs locaux, le marché paysan de Celleneuve garantit tous les mercredis matin, fraîcheur et qualité.

«Comme d'habitude: douze de fines de claire!», lance Jeanne à Christine, ostréicultrice sur le bassin de Thau, qui tient un étal toutes les semaines au marché de Celleneuve. Bien sûr, c'est une boutade. Sur ce marché de producteurs locaux, il ne peut s'agir que d'huitres de Bouzigues. Jeanne est une habituée, tout comme les clientes de Seng. La maraîchère de Mauguio vient de vendre à Louise des tomates anciennes cultivées en plein champ, les premières. «Elles ont un vrai goût d'avant», se réjouit cette "Celleneuveoise" de longue date.

Les Celleneuvois l'avaient clairement spécifié lors d'un sondage mené par le comité de quartier: ils voulaient leur propre marché du terroir. Avec des produits locaux, sains, frais et d'un bon rapport qualité-prix. Rien de moins! Et le défi a été relevé. Circuits courts et qualité sont bien au rendez-vous chaque mercredi matin sur l'esplanade de ce quartier populaire. Avec des commerçants qui jouent la transparence. «Ils sont 15 actuellement, tous de la région. Et bientôt trois de plus», se réjouit Jean Thérain, président du comité de quartier de Celleneuve, à l'origine du projet. Pour répondre à cette attente forte des habitants, la Ville de Montpellier a investi 30 000 euros en 2012, pour installer les équipements électriques nécessaires aux étals. Et c'est une réussite. Avec son côté convivial, ce marché paysan est devenu "le dernier endroit où l'on cause". On y vient autant pour acheter les produits d'ici que pour le plaisir de se rencontrer. Un concentré de bien vivre-ensemble.



*Le marché de Celleneuve, lieu de rendez-vous très prisé.*

## Marché Gare: le «Rungis» de Montpellier

Sur l'immense plateforme de 10 hectares du Marché Gare, au cœur du quartier de La Restanque, trois après-midi par semaine, pas moins de 90 exploitants agricoles viennent fournir en fruits et légumes quelque 3 000 acheteurs (commerces de proximité, restaurateurs, grandes et moyennes surfaces) de l'aire montpelliéraine. La production provient essentiellement de l'Hérault et des départements alentours. 95% de la production de la ceinture verte de Montpellier passe par le Marché Gare.

Ouvert uniquement aux professionnels, il favorise les circuits courts et contribue à garantir la traçabilité et la qualité des produits. À noter l'existence sur le site de deux sociétés de transport qui utilisent des véhicules électriques pour la livraison des marchandises (excepté les produits frais), notamment en direction de l'Écusson. Endroit stratégique où transite le «frais» pour toute la ville de Montpellier depuis 50 ans, le Marché Gare suscite l'imagination. Ainsi, l'architecte Paola Viganó, qui la rêve en future «ferme des Montpelliérains».

## Mon magasin primeur vaut de l'or



C'est en plein salon de l'Agriculture que la Montpelliéraine Charlotte Canal a remporté le premier prix des Défis de l'innovation 2013. Décerné par l'UNFD (Union nationale des syndicats de détaillants en fruits, légumes et primeurs), il récompense des initiatives facilitant l'accès du grand public aux fruits et légumes frais.

La jeune femme avait imaginé un service original de livraison à domicile de primeurs dans le cadre de son Master 2 en Management en entreprise à Montpellier. Ce qui n'était en 2009 qu'un business plan est devenu une vraie entreprise en 2010, baptisée *Charlotte aux légumes*. Alors qu'elle livrait des paniers à domicile, un producteur lui propose de reprendre son magasin dans le quartier des Arceaux. «Je n'ai pas hésité, explique cette fille de fonctionnaires que rien ne prédestinait à devenir primeur. L'occasion de monter mon entreprise était trop belle». La trentenaire se fournit auprès de producteurs locaux qui vendent au Marché Gare de Montpellier. Des produits de saison issus de l'agriculture raisonnée, du bio pour les fruits venus de loin (banane, agrumes...). Elle continue à livrer à domicile. La demande allant croissant, elle a même dû embaucher deux personnes. Et puis, elle a eu une idée de génie: remplir un panier de bonne taille de fruits et légumes de saison, pour 10 euros. Soit l'équivalent d'un panier à moitié prix. Ses Paniers du dimanche ont enthousiasmé le jury des Défis de l'innovation. Charlotte Canal prend désormais le temps de développer sa petite entreprise. Elle envisage aussi de participer à l'opération «Un fruit à la "récré"» à la rentrée prochaine. Et va faire des propositions en ce sens à plusieurs écoles. Histoire de redonner aux enfants le goût de manger mieux et plus sainement.

# Éducation au goût : une révolution délicieuse

De nombreuses actions publiques sont menées pour initier les enfants aux diversités gustatives. Tous les moyens sont bons pour amener les petits à mieux utiliser leurs papilles.



La Ville de Montpellier fait découvrir les saveurs aux enfants.

L'évolution des pratiques alimentaires conduit les pouvoirs publics à s'intéresser à la façon dont les citoyens se nourrissent. Depuis une quinzaine d'années, alors qu'ils subissent une uniformisation gustative, favorisée par l'industrialisation culinaire, des initiatives sont prises pour former les papilles gustatives des plus jeunes. La Ville de Montpellier est depuis longtemps engagée dans cette « Révolution Délicieuse » qu'est l'éducation au goût. Elle implique avant tout de privilégier la qualité des produits. À la Cuisine centrale, 59% des produits utilisés sont frais et de saison. Ils arrivent bruts avant d'être préparés et conditionnés sur place. Les 1600 pains servis à chaque repas sont achetés à un boulanger de Lavérune. Deux à trois fois par mois, le patrimoine culinaire est mis en avant dans des menus thématiques. Récemment, les élèves des 80 restaurants scolaires ont découvert l'aligot de l'Aubrac et les macaronades de Sète. Il n'est pas rare de trouver sur les tables des poivrons en salade.

Les tout-petits sont également concernés. C'est le sens du Carnaval du goût, une opération qui se déroule dans plusieurs structures d'accueil municipales. La crèche Louise-Guiraud a ouvert le bal le 16 avril, cinq autres y participent jusqu'en juin. L'idée est d'élaborer un goûter thématique (chocolat, fruits rouges...) avec un cuisinier professionnel, que les enfants dégustent lors d'une après-midi récréative. Et de démontrer que l'éducation aux saveurs n'attend pas le nombre des années. Lors de la Semaine du goût, à l'automne, il n'est pas rare de voir des mamans bénévoles intervenir dans les classes. Ainsi, Laurence qui a présenté plusieurs variétés de sucre au sein de l'école Lamartine. Ailleurs, ce sont les épices qui ont été mises en valeur.

## Des produits frais à la cantine

Sur les 2,5 millions d'euros que dépense la Cuisine centrale en denrées alimentaires, 1,5 million concerne les produits frais. Quelques exemples :

- 2560 barquettes de tomates cerises
- 445 kg de radis
- 320 kg de salade
- 750 kg de carottes râpées sur place
- 1300 kg de viande fraîche
- 320 kg de Comté
- 2300 melons charentais
- 9200 pommes

### INTERVIEW

*Hélène Lombardo forme les enseignants à l'approche sensorielle de l'aliment dans le cadre des Classes du goût, mises en place par la Direction régionale de l'alimentation et le Rectorat de Montpellier.*

#### Le goût s'enseigne donc ?

Dans le Plan national de santé alimentaire, les pouvoirs publics ont intégré un volet concernant l'éducation sensorielle. Cette pédagogie est basée sur les perceptions procurées par la dégustation d'aliments et vise à dépasser le simple stade du « j'aime », « je n'aime pas ». Elle intervient en prévention. Les surpoids peuvent être évités en développant le sens gustatif. En prenant plaisir à manger

des produits sains, on arrive très vite à satiété. Si ce que l'on mange est bon, on est vite rassasié. Cela nous amène à manger moins, mais mieux.

#### Tous les goûts sont-ils dans la nature ?

On pense généralement qu'il n'y a que 4 saveurs : sucré, salé, amer et acide. Pourtant, il en existe beaucoup plus. Le goût des aliments que nous ressentons est en réalité un mélange de saveurs et

d'odeurs. Le goût est une valeur personnelle, voire affective (voyez la madeleine de Proust). Il ne peut pas se limiter aux simples sens. L'éducation sensorielle englobe des notions de santé, de plaisir et de convivialité. Le goût est au cœur de ces trois dimensions.

# À l'avenir, des potagers sur les toits

Et si la réponse à la raréfaction des terres agricoles passait par la construction de fermes sur les toits des immeubles? C'est en tout cas la tendance dans les grandes métropoles.

© Cyrus Dowlatshahi



Un «roof garden» (jardin sur le toit) à Montréal.

En Amérique du Nord, l'agriculture urbaine est en plein essor. À Montréal, une ferme de plus de 3000 m<sup>2</sup> est installée en haut d'un bâtiment industriel. Sous son immense serre, jusqu'à 800 kg de fruits et légumes sont cueillis chaque jour et vendus aux abonnés dans la journée. La Ville de New-York, où la superficie des toits représente 20% de la surface totale, propose des abattements fiscaux pour la reconversion des toits en «roof gardens» («toits-jardins»). En quelques années, les fermes urbaines commerciales ont connu un succès considérable et lucratif, entretenu par une demande de produits locaux et frais en pleine expansion. L'Asie est également pionnière dans ce nouveau type d'agriculture. Une ferme verticale de 120 tours d'une hauteur de 9 mètres a été inaugurée à Singapour, en octobre 2012. Chaque tour comprend 38 étages où sont plantées trois variétés de salades. En France, le concept s'installe peu à peu. La Ville de Romainville (Seine-Saint-Denis) a lancé la construction d'une ferme verticale dans un cité réhabilitée. Dans le Val-de-Marne, sur le toit d'un quartier d'habitat social, un jardin, géré par une structure coopérative et solidaire, occupe 100 m<sup>2</sup>. Rennes étudie un projet de ferme verticale depuis 2005. De quoi faire des émules.

## Jardins partagés: retrouver le contact avec la terre

La Ville de Montpellier met à la disposition des passionnés d'espaces verts l'occasion de s'adonner au plaisir du jardinage par le biais des 158 jardins familiaux situés à Malbosc, au Grand Grès et à Rieucoulon. Dans ces parenthèses de verdure, on peut à sa guise y cultiver des légumes, des fruits, en mélangeant les nombreuses saveurs et couleurs de la région. Ces parcelles clôturées de 110 m<sup>2</sup> environ, chacune équipée d'un abri de jardin de 2 m<sup>2</sup>, d'une pergola et d'un compteur d'eau individuel pour l'arrosage sont attribués pour trois ans, par tirage au sort à des Montpellierains ne disposant pas d'un jardin et résident depuis au moins

cinq ans. Un bail est signé entre la Ville de Montpellier et le locataire-jardinier. Ce dernier s'acquittera auprès de la Ville d'un loyer annuel d'un montant de 114 euros et devra remettre à la signature du bail, un chèque de caution de 120 euros. Dans le cas où le jardin n'est pas entretenu, la Ville se réserve le droit de résilier le contrat. La mise à disposition de Jardins familiaux figure au rang des actions engagées par la Ville au service de la préservation de la nature en milieu urbain. C'est ce qui a conduit également à la mise en place des 12 jardins partagés, lieux ouverts aux associations de quartier pour y développer des actions pédagogiques.

Dans les structures municipales, des espaces sont réservés pour les travaux de jardinage. Bon nombre d'écoles possèdent des parcelles qui sont mises à profit par les enseignants, surtout en maternelle. À l'établissement d'hébergement pour personnes âgées dépendantes (Ehpad) Pierre-Laroque, à Port Marianne, les résidents ont demandé l'installation de trois jardinières dans lesquelles poussent fleurs, légumes et herbes aromatiques. Les travaux de jardinage se font en compagnie des pensionnaires d'un centre d'hébergement et de réinsertion sociale.



## Des associations environnementales partenaires

Le saviez-vous? Les doucettes, pissenlits, oseilles, pimprenelles, coquelicots et autres salsifis, soit plus de 35 espèces de plantes sauvages, peuvent être ramassées pour être consommées comme le faisaient nos ancêtres chasseurs-cueilleurs. Selon les botanistes, ces végétaux, consommés par les adeptes du régime Crétois, seraient même dépuratives et régénérantes. Faire (re)découvrir les bienfaits de

la nature et de notre environnement est l'un des objectifs du partenariat engagé par la Ville de Montpellier avec des associations comme l'Apieu, État des lieux ou Passe-Muraille. Notamment, à travers le programme Main Verte et ses visites originales des parcs et jardins ou ses ateliers-jardinage passionnants et surprenants, qui permettent de s'initier, de façon ludique, aux trucs et astuces de spécialistes.

Au total, on dénombre quelque 158 parcelles de jardins familiaux, 28 visites-découverte annuelles des parcs, guidées et commentées, 12 jardins partagés répartis dans les quartiers et une trentaine de jardins-écoles très actifs. Ce retour à la terre est particulièrement prisé. Mieux vaut donc s'inscrire.

INFOS. [www.montpellier.fr](http://www.montpellier.fr)

# Majorité municipale

*En raison de l'entrée en vigueur des dispositions du code électoral dans l'année précédant le scrutin municipal, la Ville suspend provisoirement la parution des textes du groupe de la majorité municipale.*

## Opposition municipale

**Sécurité: il est temps d'agir!**  
*Sébastien Avallone, collaborateur du groupe UMP & NI*

Grâce à la police municipale, Hélène Mandroux est un des acteurs clés de la sécurité de ses administrés. Force est de constater que son bilan en la matière est plus que contestable. La dégradation de l'image de Montpellier en atteste. Il est temps d'agir.

Face à ce désintérêt flagrant pour la sécurité des Montpelliérains de la part de la majorité socialiste au pouvoir, nous souhaitons engager le débat sur ce sujet en proposant des mesures concrètes, parmi lesquelles:

- Renforcer les effectifs de la police municipale. Notre proposition est d'atteindre le ratio d'un policier municipal pour 1000 habitants.
- Augmenter l'effort d'équipement des personnels, avec des moyens techniques

plus performants, parmi lesquels une augmentation du nombre de caméras de vidéosurveillance.

-Élargir les missions et la formation des Agents de surveillance de la voie publique afin qu'ils ne se concentrent pas quasi exclusivement sur l'établissement de PV de stationnement.

-Établir des liens de coopération plus étroits entre police nationale et police municipale, au-delà des conventions déjà existantes.

Pour débattre et nous faire part de vos propositions en matière de sécurité, vous pouvez rejoindre le groupe de travail thématique sur ce sujet autour de nos élus.

- Téléphone: 06 46 41 92 39

- Courriel: [contact@montpellier-metropole.fr](mailto:contact@montpellier-metropole.fr)

**Emplois d'avenir, Montpellier doit faire un effort**

*Jean-Louis Roumégas, président du groupe EELV, GA et FASE*

C'est la 1<sup>re</sup> loi votée par la nouvelle Assemblée nationale. Les emplois d'avenir sont une réponse aux difficultés rencontrées par les jeunes peu ou pas qualifiés. L'objectif est de proposer des solutions d'emploi et d'ouvrir l'accès à une qualification pour favoriser l'insertion professionnelle. Les écueils des lois antérieures sont évités en réservant ces emplois aux 16 à 25 ans sans diplôme ou titulaires d'un CAP/BEP, en ciblant les quartiers défavorisés, en garantissant l'accès à la formation et en créant un tutorat. Ces emplois sont proposés par les collectivités locales et les associations. L'État finance 75% des salaires. Ce projet est ambitieux: 150 000 emplois sur toute la France d'ici fin 2014, soit 700 à

Montpellier, tous employeurs confondus. Pour être à la hauteur, la Ville devrait en proposer au moins 150! Les 15 emplois annoncés au dernier Conseil municipal sont dérisoires au regard des objectifs fixés par le gouvernement. Les jeunes de nos quartiers en ont besoin, ne les désespérons pas!

**Martine Petitout, indépendante**

NDLR: Le texte ne nous est pas parvenu dans un délai permettant sa publication.

## La place de l'animal en ville

La Journée de l'animal en ville se déroulera le 25 mai au parc Montcalm (quartier Croix d'Argent). Cette manifestation vise à favoriser un comportement citoyen chez les propriétaires d'animaux vivant en zone urbaine. Garantir la place et le bien-être de l'animal de compagnie dans le respect des exigences de propreté est un objectif que la Ville de Montpellier s'est fixé afin que la cohabitation entre hommes et animaux demeure paisible. Des ateliers d'informations, débats, démonstrations canines et séances d'éducation seront animés toute la journée par les bénévoles des associations partenaires. Deux jeudis matin par mois, la Ville organise par ailleurs des balades collectives canines sur les rives du Lez. Gratuites, encadrées par un éducateur canin, elles permettent aux maîtres de profiter de l'expérience d'un professionnel de l'éducation, de l'obéissance et du comportement canin.

INFOS. 04 99 58 80 21 ou [SVPEU@ville-montpellier.fr](mailto:SVPEU@ville-montpellier.fr)



Des balades encadrées par un éducateur canin ont lieu deux jeudis matin par mois sur les rives du Lez.

# Montpellier Centre

- Antigone • Les Arceaux
- Les Aubes • Les Beaux-Arts
- Boutonnet • Centre Historique
- Comédie • Figuerolles
- Gambetta • Gares



## L'hirondelle, oiseau du mois à Chopin

La Ligue de protection des oiseaux consacre son rendez-vous mensuel à l'hirondelle, le 24 mai, au sein de la Maison pour tous Frédéric-Chopin.

© DR



L'hirondelle rustique se nourrit d'insectes nuisibles.

L'hirondelle est en danger. Le constat est alarmant, les effectifs de l'oiseau emblématique de l'arrivée de l'été sont en chute libre. Sur 10 ans, une baisse de 84% a été enregistrée pour l'hirondelle de fenêtre\*. Comment aider à préserver ce volatile à l'échelle individuelle? C'est à cette question que les bénévoles de la LPO répondront, le 24 mai, lors du "Rendez-vous durable" qu'ils proposent une fois par mois à la Maison pour tous Frédéric-Chopin.

Tout d'abord, en faisant découvrir l'hirondelle. «À Montpellier, nous recensons trois espèces, explique Martine Luziau, bénévole à la LPO Hérault. L'hirondelle rustique, la rousseline et l'hirondelle de fenêtre». Attention à ne pas confondre les hirondelles avec les martinets, qui sont eux aussi protégés. Pour la deuxième année, un travail d'inventaire des nids habités est mené par les bénévoles de la LPO. Ils ont remarqué qu'il y avait une baisse de 50% de ces derniers. Une chute des effectifs qui s'explique par la destruction de leur habitat naturel et la raréfaction de leur nourriture. Au cours de la soirée, la LPO apportera des conseils afin de préserver cet animal. Notamment des astuces pour les habitants qui ne veulent pas voir leurs façades salies par les hirondelles. Rappelons qu'il est interdit de détruire leurs nids. Des idées bien utiles pour ceux qui voudraient voir nicher des oiseaux dans leur jardin seront aussi données pour confectionner des nids, et bien plus encore. Le rendez-vous durable de la LPO est ouvert aux petits et grands. L'entrée est gratuite. Après la conférence-débat, il est de coutume de partager un repas tiré du sac. \*source : centre de recherches par le baguage des populations d'oiseaux

**INFOS. Maison pour tous Frédéric Chopin - 1 rue du Marché aux Bestiaux - 04 67 72 61 83.**

## Rendez-vous à la Fête de la biodiversité



La Ligue de protection des oiseaux sera présente à la Fête de la biodiversité qui a lieu sur l'Esplanade Charles-de-Gaulle, les 24 et 25 mai de 10h à 19h. Avec pour thème de cette édition 2013: «Jardins et biodiversité», cette manifestation, organisée

par la Ville, regroupe de nombreuses associations qui œuvrent pour la protection de l'environnement, à la nature, à la sauvegarde de la biodiversité... Les participants informeront et sensibiliseront les scolaires et le grand public à travers différents ateliers, conférences et animations pour tous. Pour l'occasion, le service des espaces verts de la Ville réalisera différents jardins dans des carrés paysagés: potager, verger, jardin de plantes aromatiques à découvrir en famille.

**INFOS. [www.montpellier.fr](http://www.montpellier.fr)**

## Une fête pour les 10 ans du parc Clemenceau

Tout le quartier se mobilise le 25 mai pour le dixième anniversaire du parc Clemenceau: de la Cie Théâtre'elles, au comité de quartier Clerondegambe jusqu'aux associations Alisé et I-PEICC. À partir de 14h: musique occitane, bal populaire avec l'accordéoniste Frédo Boss, conte avec Josette Codina-Otto, des enregistrements sur l'histoire du parc et sa vie actuelle proposés par le site coopératif Clameurs. Et pour souffler les 10 bougies, une pyramide de gâteaux apportés par différents participants à partager. Chacun pourra participer selon son envie, en "offrant" quelque chose au



parc ou au public: une chanson, un dessin, un texte poétique, un jeu, une animation pour les enfants. La journée se terminera par un repas de quartier organisé dans le parc Clemenceau.

**INFOS. Eliane Urtado - 06 24 79 21 61.**

# Cévennes

- Alco • Cévennes
- La Chamberte • Pergola
- Petit Bard • La Martelle
- Montpellier Village
- Saint-Clément



25

AU COIN DE LA RUE

## La Corée, entre tradition et modernité

La Maison pour tous Paul-Émile-Victor propose une Semaine coréenne du 17 au 24 mai. Musique, peinture, cinéma, arts martiaux... venez découvrir l'éclectisme culturel du Pays du Matin calme.

La Maison pour tous Paul-Émile-Victor ouvre ses portes à l'Asie, du 17 au 24 mai. Elle accueillant une Semaine coréenne, organisée par l'École coréenne de Montpellier, association fondée il y a plus de 15 ans par Lee Jiang-sok. « Nous sommes une bonne centaine d'expatriés coréens autour de Montpellier. 70% sont de jeunes étudiants venus apprendre le français ou se spécialiser en art ou en architecture. Peu de gens à Montpellier connaissent vraiment notre pays », souligne le président. Les 75 millions de Coréens, divisés en deux nations depuis 1948, ont su allier traditions et grande modernité dans leur vie quotidienne. C'est pourquoi le public pourra, tour à tour, découvrir le hapkido - l'art martial national, empreint de Bouddhisme et de Confucianisme - et participer à un concours de K-pop, le genre musical le plus « tendance » du moment, popularisé par le phénomène planétaire Psy. Le cinéma coréen, extrêmement actif et

novateur, sera aussi à l'honneur. Une exposition de peintures réalisée par les membres de l'École coréenne sera visible tout au long de cette semaine, dont l'inauguration aura lieu le 17 mai à 18h, accompagnée d'une dégustation culinaire. « Nous sommes des gens ouverts », estime Lee Jiang-Sok qui a suivi avec attention les « gesticulations du dictateur de Corée du Nord qui fait un chantage à la bombe nucléaire. Cependant, c'est du bluff, il ne me fait pas peur ». S'il appelle de ses vœux une hypothétique réunification des deux Corée, il est en revanche inquiet sur le fossé économique, culturel et mental qui sépare désormais Séoul et Pyongyang. « On ne sait rien des Nord-Coréens, de ce qu'ils pensent, ce qu'ils veulent. On leur a lavé le cerveau depuis 60 ans, ils n'ont même plus la capacité de se révolter. »

**INFOS. Maison pour tous Paul-Émile-Victor**  
1247 avenue Professeur-Louis-Ravaz  
04 99 58 13 58.



La Corée du sud, le plus grand des dragons asiatiques, se situe aux premiers rangs mondiaux de l'électronique grand public.

### VIVRE ENSEMBLE

## Un rêve de jardin partagé



L'Association Jardins des Cévennes (AJC) s'est formée récemment à partir d'une envie commune : mettre en place un jardin partagé sur la parcelle de 200 m<sup>2</sup> de la résidence Cévennes. « C'est un projet porté par les habitants de la copropriété où il y a beaucoup de personnes

âgées qui effectuaient des travaux agricoles, au bled, explique Salem Touati, jeune président de l'AJC. Ils ont un savoir-faire qui ne demande qu'à être transmis. Le projet de jardin est en cours mais en attendant, nous avions envie de commencer tout de suite en plantant des jardinières ».

Cette opération s'est déroulée le 23 mars lors d'une journée festive réunissant les associations du quartier et la Maison pour tous Fanfonne-Guillierme. La terre et des plantes ont été fournies par l'école Julie-Daubié. Les animateurs de l'association Apieou ont fabriqué les bacs à plantes et apporté le matériel. À l'issue de la journée, contrairement à ce qui était prévu, la douzaine de bacs à fleurs n'a pas été installée sur les balcons ou dans les halls des immeubles. Ce jardin partagé en miniature

demeure désormais sur la grande dalle de la résidence, veillé par d'amicales mains vertes. Le projet bénéficie du soutien du Fonds de participation des habitants (FHP), mis en place dans le cadre du Contrat urbain de cohésion sociale (Cucs). Ce fonds finance des initiatives d'habitants du quartier qui favorisent la participation citoyenne. Un thème qui passionne Salem Touati. Cet étudiant en architecture voit dans le jardin partagé une occasion de créer du lien entre les jeunes et les seniors. « Le jardinage est un outil pour combler le fossé entre les générations ».

**INFOS. AJC. 06 30 10 43 40.**

# Croix d'Argent

- Bagatelle • Croix d'Argent
- Estanove • Les Grisettes
- Lepic • Mas Drevon • Ovalie
- Pas du Loup • Tastavin



## Le sport prend ses quartiers à Montcalm

La deuxième édition de la Fête des sports et des quartiers, organisée par la Ville et les sept Conseils consultatifs de quartiers, a lieu le 8 juin au parc Montcalm.



Une journée sportive et de détente.

Le parc Montcalm s'égaiera à l'heure de l'Outre-mer le 8 juin à l'occasion de la Fête des sports et des quartiers. Cette manifestation, imaginée en partenariat avec les sept Conseils consultatifs de quartier de Montpellier, avait rencontré un vif succès l'an dernier. Plusieurs milliers de Montpelliérains avaient profité des activités sportives et culturelles, entièrement gratuites, mises en place par le Service des sports de la Ville et les associations. Sa deuxième édition est placée sous le signe de la rencontre avec les cultures ultra-marines. De nombreuses animations (stand découverte, expositions, ateliers culinaires, percussion, danses, défilés...) donneront au vénérable parc Montcalm des couleurs exotiques. Parallèlement, de 10h à 19h, un large choix d'activités permettra aux sportifs en herbe de découvrir de nombreuses disciplines. Impossible de ne pas trouver sport à son goût! Vous pourrez notamment vous initier à l'escalade, au karting, au monocycle, au roller acrobatique, à l'équitation, au basket et au tambourin. À midi, le public pourra participer à un pique-nique républicain sous les arbres de ce magnifique parc. Cette fête populaire sera également l'occasion de découvrir la future Cité de la Jeunesse que la Ville de Montpellier installera dans l'ancienne École d'application de l'infanterie (EAI).

### Du bozendo au taï-chi



Tous les samedis matin, au parc Montcalm, jusqu'au 6 juillet, des animations sportives gratuites sont encadrées de 9h30 à 11h30 par des éducateurs de la Ville et des bénévoles de 8 associations (taï-chi, aikido, jonglerie, tambourin, échecs, roller, bozendo et gym poussette). L'inscription se fait sur place, sauf pour la gym poussette.

INFOS. 09 51 99 96 04.

### Des écoles qui chantent

En ce mois de mai, la Croix d'Argent va résonner de chants d'enfants. Pas moins de deux rendez-vous musicaux seront offerts par les écoles du quartier. Les 27 et 28 mai, à la Maison pour tous Colucci, trois classes de l'école élémentaire Savary donnent *Gouttes de paix*, une comédie musicale. Le résultat d'un projet collectif de l'équipe pédagogique autour du chant mené depuis plusieurs années dans cette école, située dans le secteur du Pas du Loup. Les classes participent régulièrement aux projets choraux mis en place par l'Inspection Académique. Depuis l'an

dernier, les enseignantes abordent les comédies musicales. Et ont réussi le tour de force de faire chanter et jouer sur scène 75 élèves. Elles récidivent cette année, se basant pour le livret et la partition sur le travail d'une compagnie professionnelle.

« À travers cette histoire et ces chansons, le thème de la violence et du racket est abordé, précise Nathalie Barlet, enseignante en CM2. C'est l'occasion d'en parler plus ouvertement en classe. On se rend compte que les élèves s'investissent pleinement dans l'expérience, qu'ils se révèlent sur scène. C'est assez émouvant ».

Les enfants chanteront aussi, le 4 juin, au parc Tastavin. Comme chaque année, la chorale d'enfants attirera un public nombreux pour écouter le travail réalisé par Centre de ressources pour l'éducation à la culture numérique. 400 enfants des écoles Simenon et Garibaldi, et du collège de la Croix d'Argent, se sont entraînés toute l'année pour préparer ce récital qui débutera à 18h.

### Une aide aux seniors

L'Espace Famille, structure sociale issue de la CAF et financée par la Ville via l'association Adages (gestion d'établissements médico-sociaux), ouvre un Point Info Seniors. Désormais, les personnes âgées peuvent obtenir de l'aide et un soutien dans leurs démarches administratives. Un écrivain public sera présent deux matinées par mois pour les aider à remplir les formulaires et dossiers officiels. Avec un accès permanent au multimédia et un soutien en informatique.

INFOS. Espace Famille  
191 rue Louis-Aragon - 04 67 27 43 92.



## Des nichoirs à mésanges au parc Darwin

La reproduction des mésanges est exceptionnelle en milieu urbain, pourtant des centaines d'oisillons naissent dans les 243 nichoirs installés par la Ville dans ses espaces verts, en partenariat avec le CNRS, dans le cadre d'une étude sur la biodiversité à Montpellier.

Fin juin, tous les oisillons auront pris leur envol. Et c'en sera fini du zinzinement aigu et strident des mésanges que l'on peut encore entendre au parc Darwin du zoo de Montpellier.

Depuis la mi-mars, des arbres du parc bruissent d'une agitation particulière. 60 nichoirs y ont été placés par les agents du service municipal des Espaces verts, dans le cadre d'une mission d'observation de la reproduction des mésanges, menée par le CNRS. Le but de l'étude est de proposer 3 types de nichoirs différents aux mésanges. L'hypothèse est qu'elles choisiront les nichoirs les plus grands, représentant pour elles de vieux arbres, synonymes d'une forêt stable et riche en ressources.

Toutes les semaines, jusqu'au 30 juin, date de la fin de la reproduction, les agents effectuent des relevés du contenu des nichoirs, selon un protocole très précis. Ils ouvrent le nichoir, afin d'observer et noter ce qui s'y trouve, photos à l'appui. « Nous devons constater si un nid a été fabriqué par les parents, explique le responsable de l'étude. Nous devons le mesurer, sachant qu'il peut atteindre une hauteur maxi de 14 cm. Et s'il y a une nichée, il faut comptabiliser les œufs ou les oisillons ». Les œufs sont majoritairement ceux des mésanges charbonnières, les plus courantes, reconnaissables parce qu'ils sont tachetés. Les mésanges bleues, quant à elles, sont plus rares, mais si elles sont présentes, elles constituent le meilleur indicateur de biodiversité qui soit. Comment détermine-t-on l'âge des petits ? Un barème avec croquis permet de le définir avec précision.

Bien sûr, à l'ouverture des nichoirs, les parents piaillent et volètent autour pour faire peur à l'intrus. La mésange bleue est réputée pour être particulièrement batailleuse. Il faut alors faire vite, pour éviter qu'un oisillon ne tombe ou que les parents abandonnent le nid, condamnant les petits à une mort certaine.

Depuis le début des tournées et la découverte de la première couvée en mars, des oisillons occupent pratiquement tous les nichoirs. Certains se sont déjà envolés et de nouvelles nichées les ont remplacés. Plus d'une centaine de mésanges au total, dont quelques mésanges bleues. Comme les années précédentes, c'est un succès. Et le gage que notre environnement est de qualité à Montpellier.



Une nichée dans un des nichoirs du parc.



Séance d'observation des nichoirs par une classe de 3<sup>e</sup>, organisée par le pôle éducatif du centre de ressources Darwin.

### MALBOSC

## Le Conseil municipal des enfants sur le terrain



Les élus de l'école Rabelais au parc Malbosc.

« Pourquoi pas une piscine, un skate-park, des jeux pour notre âge, davantage d'arbres pour faire de l'ombre et, surtout, moins de divagations de chiens ? ».

Les élus du Conseil municipal des enfants de l'école Rabelais avaient bien préparé leurs interventions. À leur demande, fin mars, des techniciens du service municipal des Espaces verts étaient venus à

leur rencontre pour étudier les projets qu'ils avaient ébauchés pour aménager le parc Malbosc. Un bel enthousiasme qui s'est vite confronté à des questions de faisabilité technique, d'études, de budget et de domaines de compétences. Une complexité que les enfants ont toutefois saisie. Ils ont écouté, puis révisé leurs prévisions à la baisse. Les piscines sont

du domaine de l'Agglomération, le skate-park et les jeux dépendent du service des sports. Les arbres ? 500 viennent d'être plantés. Quant aux chiens, ils disposent d'un espace qui leur est dédié et la propriété du parc, c'est du ressort de leurs maîtres... Les enfants devraient pouvoir avoir leur espace jeux : le projet est dans la moulinette.

# Mosson

- Celleneuve
- Les Hauts de Massane
- La Paillade



## « Je veux sauver ceux qui sont à l'origine de ma souffrance »

Latifa Ibn Ziaten, mère de la première victime de Mohamed Merah, va à la rencontre des jeunes des cités et de leurs parents. À la Paillade, elle a porté un message de paix et de vigilance.

Latifa Ibn Ziaten aurait pu se refermer sur sa douleur. Après l'assassinat de son fils Imad, par Mohamed Merah le 11 mars 2012, elle choisit au contraire de se rendre dans le quartier de Toulouse où vécut le terroriste. Pour tenter de comprendre les racines du mal. « J'ai rencontré des gamins perdus, faisant de Merah un martyr, un héros. Quand je leur ai dit que j'étais la maman d'Imad, ils se sont excusés. Il faut se préoccuper de ces jeunes des cités ». Cette femme d'origine Marocaine « très croyante » décide alors de donner un sens à son destin hors du commun. Elle crée l'association « Imad, pour la jeunesse et la paix ». La mère endeuillée ne nourrit aucune haine contre le criminel. Elle se tourne plutôt vers la mère de celui-ci. « Certains disent que c'est la faute de la société, de l'école. Non: éduquer un enfant est de la responsabilité des parents. Il faut le surveiller, l'entourer d'amour, lui fixer des horaires, dîner avec lui. Et lui dire qu'il est Français. Avec les mêmes droits que les autres. Sans différence. Dès le plus jeune âge, sans attendre qu'il ne tombe dans les pièges de ce monde matériel. Certains parents ne savent pas non plus comment faire avec l'Islam. Le pratiquent mal.

C'est dangereux ». Elle milite pour cadrer ces jeunes, par le sport, des formations. « J'ai beaucoup voyagé. Il faut leur dire qu'ailleurs, c'est pire qu'en France. Qu'il vaut mieux prendre un petit boulot que de rester sur le canapé », souligne celle qui a travaillé pendant 21 ans dans des écoles. Rencontre-débat avec des jeunes en difficulté, intervention dans un lycée, témoignage à l'Assemblée nationale... son agenda ne désemplit pas. Le 8 avril, elle était à la Paillade. Incarnant un message de paix et de lucidité. D'abord avec l'association Kaina TV pour enregistrer une émission avec des jeunes du quartier, puis avec des femmes de l'association Tin Hinan (alphabétisation) et à la Maison pour tous Léo-Lagrange. « Je suis touchée de voir des femmes non immigrées, des pères aussi. Les gens doivent se parler, se rencontrer, pour mieux se connaître et apprendre à vivre ensemble ». Latifa Ibn Ziaten a publié un livre en hommage à Imad. *Mort pour la France*, ce qu'elle tente de le faire reconnaître par l'État. Tout comme les deux autres soldats et les quatre civils, dont trois enfants, eux aussi assassinés à Toulouse.



## Les Hauts de Massane à l'école du sport



270 écoliers des Hauts-de-Massane ont pu s'initier à différents sports lors de la deuxième édition des "Hauts de Massane à l'école du sport". Le 12 avril, les CM1 et CM2 de l'école Kurosawa ont clôturé cette manifestation après leurs camarades des écoles Marc-Bloch (29 mars) et Galilée (5 avril). Accompagnés de leurs enseignants et de parents, ils ont pu goûter au tennis, full-contact, basketball, futsal, football et judo. « Les enfants étaient enthousiasmés de découvrir ces disciplines parfois nouvelles pour eux. Et leurs parents ont pu se rendre compte de l'offre sportive qui est proposée dans leur quartier. Cette manifestation est

désormais inscrite dans le patrimoine de notre quartier », souligne Michel Rouvière, président du Conseil consultatif du quartier Mosson. L'organisateur de cette opération lance l'idée de son extension à l'ensemble du quartier, voire de la ville. Les écoliers sont repartis munis d'un "diplôme de participation" nominatif indiquant les coordonnées et créneaux (en période scolaire ou pendant les vacances) proposés par les associations sportives opérant sur les Hauts-de-Massane. Ces trois journées ont aussi permis de consolider la création du nouveau club Montpellier Mosson Omnisports (MMO).

## Printemps de la création d'entreprise

L'association Euro-méditerranéenne pour le travail (AETE) et ses partenaires organisent la 9<sup>e</sup> édition du Printemps de la création d'entreprise le 30 mai à la Maison pour tous Léo-Lagrange. Une trentaine de professionnels du conseil et de l'accompagnement recevront des porteurs de projets, créateurs ou représentants d'entreprise.

INFOS. AETE. 04 67 13 86 99.



## Millénaire : parler emploi avec les entreprises

L'association Mill'énergies a organisé un Forum des métiers et des opportunités de carrières, avec la participation des entreprises du Millénaire. Cette 1<sup>re</sup> édition a attiré plus d'une centaine de jeunes de 18 à 30 ans, et plus d'une dizaine de sociétés.

Jordan, 19 ans, le bac en poche et une année de flottement par la suite, est venu à la mairie après avoir lu l'information sur le Forum dans la presse : « Je ne sais pas quoi faire. Finalement, je n'aime pas la gestion. Mais j'aimerais me renseigner sur les métiers de la restauration... ». Karim, 24 ans, et « tout un tas de petits boulots » derrière lui, aimerait faire de l'accueil « C'est une réorientation complète, mais je ne sais pas vers qui me tourner pour savoir comment m'y prendre ». Mélissa, 25 ans et une licence d'anglais, est plutôt amère : « J'ai envoyé plein de CV, mais on ne se donne même pas la peine de me répondre... ». C'est pour accueillir des jeunes comme Jordan, Karim et Mélissa, avec leurs incertitudes, interrogations et espoirs, que Mill'énergies, une association de décideurs du Millénaire, organisait le 11 avril son 1<sup>er</sup> Forum des métiers et des opportunités de carrières. Mill'énergies représente 60 entreprises, regroupant 2500 salariés, recouvrant des activités très variées : tourisme, service à la personne, hôtellerie/restauration, bâtiment/travaux publics, commerce, distribution, transport, logistique, informatique, banque, mutuelle, assurance, formation, comptabilité, profession libérale, etc. « Avec ce Forum, nous voulons faire connaître les activités et les entreprises du quartier, explique Raoul Cordoba, vice-président de Mill'énergies. Mais aussi les métiers et les formations offrant des perspectives d'emplois et d'avenir. C'est pour nous un moyen d'apporter notre expertise en matière d'orientation professionnelle ».

Au total, une dizaine d'entreprises de tous secteurs tenaient un stand. De la plus grande, comme IBM, à la plus petite, un cabinet de profession libérale constitué d'un avocat et d'un employé. Les partenaires présents - Pôle emploi, la Mission locale des jeunes, et le service Jeunesse de la Ville - s'étaient chargés de cibler les jeunes susceptibles d'être intéressés par cette journée d'information.

Cette journée a-t-elle été utile à ces jeunes ? Mélissa, n'ayant pas pu remettre son CV, était un peu déçue. Mais elle a rencontré un cadre retraité bénévole du Comité pour le développement de l'économie régionale (Comider), qui l'a conseillé pour ses



Une belle affluence, pour ce premier forum organisé par Mill'énergies.

démarches de recherche d'emploi et conviée à venir aux permanences organisées à l'Espace jeunesse pour préparer ses entretiens d'embauche. Karim va être suivi par un conseiller de la mission locale des jeunes, qui l'aidera à finaliser son projet. Quant à Jordan, la rencontre avec le cuisinier d'une entreprise de restauration l'a enthousiasmé. Il lui a parlé de son métier, de sa formation. Lui a fait partager sa passion. Une 2<sup>e</sup> édition du Forum est prévue l'an prochain.

INFOS. [www.millenergies.com](http://www.millenergies.com)



## Le sentier du bord du Lez partiellement dévié

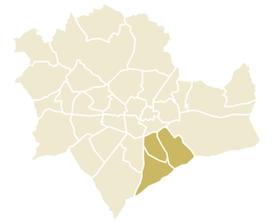
Avis aux promeneurs et cyclistes. En raison des travaux de construction du pont de la République, confiés à la Serm par la Ville de Montpellier, la promenade longeant la rive gauche du Lez est fermée jusqu'au 2<sup>e</sup> trimestre 2014. Une déviation est mise en place afin de maintenir la liaison entre le centre-ville, Lattes et Pérols. Au niveau de la rue Théroigne-de-Méricourt, la déviation permet de rejoindre l'avenue Raymond Dugrand. Sachant que les pistes cyclables de Lattes et Pérols sont à nouveau accessibles sous le pont de l'autoroute A9. À noter : les

commerces situés en bordure du bassin Jacques-Cœur et le long du Lez restent accessibles pendant toute la durée des travaux.

Le pont de la République va permettre de faciliter les liaisons entre Port Marianne et le centre-ville. Il réservera une place importante aux pistes cyclables et cheminements piétons.

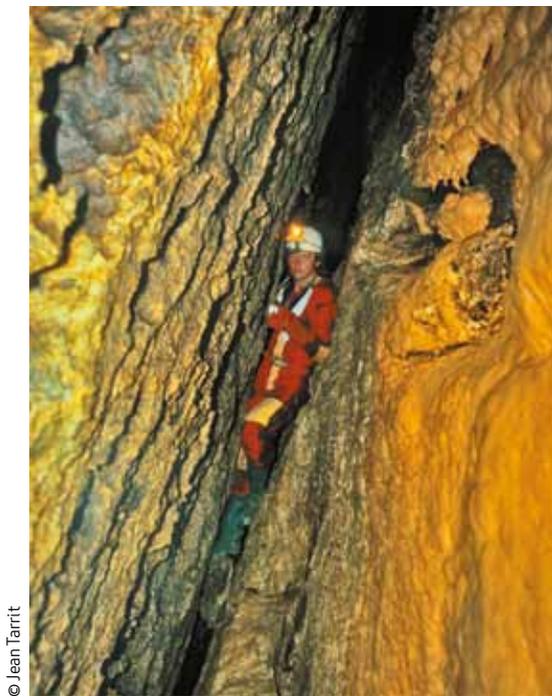
# Prés d'Arènes

- Aiguerelles
- Cité Mion • La Rauze
- La Restanque
- Saint-Martin
- Tournezy

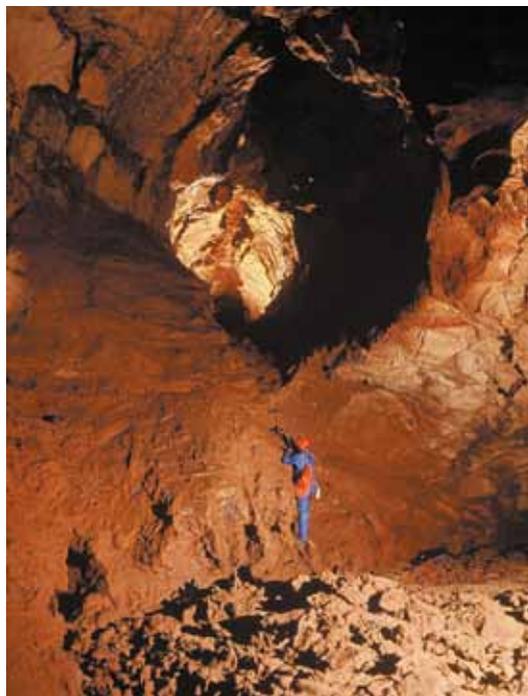


## Vues d'en-bas

Voir la terre sous un angle différent est le fil conducteur de l'exposition de photos que présente la Maison pour tous Boris-Vian à partir du 13 mai.



© Jean Tarrit



© Jean Tarrit



© Jean Tarrit

La nouvelle expo photos présentée à la Maison pour tous Boris-Vian du 13 au 31 mai présente une soixantaine de clichés pris par le groupe photo de la MPT qui, pour l'occasion, s'est associé au Club loisirs spéléo. L'occasion de découvrir des vues étonnantes des profondeurs de la terre. La Maison pour tous Boris-Vian propose des visites de l'exposition et des ateliers autour de la terre pour les jeunes et les scolaires. Le vernissage aura lieu le 16 mai à partir de 18h30.

INFOS. 04 67 64 14 67.

### CITÉ MION

## Des écoliers découvrent le théâtre

« Je ne t'entends pas ! Lève la tête, parle plus fort ! ». Sur la scène, le jeune Lucas se redresse et obéit aux injonctions de Marc Nicolas. Le directeur de l'Outil théâtre monte un spectacle avec la classe de CM2 de l'école Jacques-Brel depuis le début de l'année. Une succession de petits sketches, avec ce qu'il faut de poésie et d'absurdité pour plaire aux enfants. Car le théâtre est avant tout un plaisir que goûtent, depuis quatre ans, les élèves d'Amélie Lassale, leur maîtresse : « Chaque année, c'est toujours aussi étonnant. Ceux que j'entends le moins en classe se révèlent sur la scène, tandis que les « grandes g... » font moins les

fiers, explique l'enseignante en souriant. Le théâtre exige de la concentration, du respect et de l'écoute. Des attitudes qui rejaillissent en classe. C'est également important pour eux d'acquiescer de l'assurance face aux autres, à quelques mois du passage au collège ».

Ce projet théâtre est cette année soutenu par la Ville de Montpellier, à hauteur de 600 euros, dans le cadre des offres culturelles qui permettent aux écoles de développer des projets artistiques, en partenariat avec la Direction régionale des affaires culturelles et l'Inspection académique. Une politique d'encouragement qui permet à ces 28 élèves, une

fois par semaine, de rejoindre ce qui est devenu « leur » théâtre. La plupart n'était jamais monté sur scène, beaucoup n'avaient jamais vu une pièce de théâtre. Cette découverte a suscité des vocations puisque deux élèves ont rejoint l'atelier qu'anime Marc Nicolas le mercredi après-midi. C'est le cas de Louchiana. « J'apprends à avoir des gestes plus précis et à ne pas fatiguer ma voix trop vite ». « Cette expérience leur apporte une connaissance d'eux-mêmes », estime leur maîtresse, confiante du succès que ses élèves obtiendront lors des représentations publiques du spectacle, les 21 et 24 mai à l'Outil théâtre, 23 bis rue Boyer.

## Le maire dans le quartier

Le maire de Montpellier devrait à la rencontre des habitants du quartier le 24 mai et assister à l'inauguration de la Maison du Vivre ensemble, rue Jean-Vachet à 15h. Ce local de 86 m<sup>2</sup> est désormais dédié aux associations du quartier. Un petit récital sera donné par la chorale de l'école élémentaire Diderot. Une démonstration de boxes thaï et anglaise sera effectuée par les associations UCB 34 et Sij. À la demande du Conseil consultatif du quartier, cette Maison portera le nom d'Henri Cavallès, l'ancien curé de la paroisse, artisan du dialogue inter-religieux. Aujourd'hui à la retraite, il assistera à la cérémonie d'inauguration.



## LE MAG

# Extrême!

Le Festival international des sports extrêmes rassemblera les amateurs de glisse du 8 au 12 mai, sur les rives du Lez. Le Fise, créé voici 20 ans, est le rendez-vous incontournable pour les meilleurs «riders» internationaux. Près de 25 compétitions différentes (skateboard, roller, bmx, mountain bike et wakeboard), avec des catégories pro et amateurs, pour un spectacle gratuit et en plein air. Cette manifestation qui, l'an dernier a réuni 400000 spectateurs, est soutenue par la Ville de Montpellier à hauteur de 80000 euros. Plusieurs services municipaux (propreté, hygiène, police municipale) sont mobilisés durant ce qui peut être considéré comme la plus grande compétition de sports extrêmes en Europe.

INFOS. [www.fise.fr](http://www.fise.fr)



Un **dépisteur acrobatique du Cirque du Soleil** sera présent lors du Fise. Le milieu des sports extrêmes est un vivier extraordinaire pour la célèbre troupe d'acrobates et d'athlètes. 51% de ses artistes proviennent de disciplines sportives telles que la gymnastique, le trampoline, le tumbling, le roller, le BMX ou le skate.

# Pentatlès

Espòrts pel flumi

La 5ena edicion del Pentatlès se debana lo 1èr de junh a l'entorn de Lès. Aquesta manifestacion esportiva, organizada per la Vila de Montpelhièr, permet al public de participar a res non còst a d'unas activitats e d'unas demostracions imaginadas en partenariat amb las

associacions de l'Ostal de Lès. Quin que siá son edat, cadun se pòt vodar a practicas esportivas o ludicas, enquadradas pels educators esportius municipals e descobrir de sensacions nòvas. Un programa d'animacion a la carta es prepausat : canoè, vtt, correguda

d'orientacion, pèsca, securisme, salvament nautic, passejada a cavalet, vela, taichí...

Informacions : 04 67 34 72 73.

## Pentathlez

Sports sur le fleuve

La 5<sup>e</sup> édition du Pentathlez se déroule le 1<sup>er</sup> juin autour du Lez. Cette manifestation sportive, organisée par la Ville de Montpellier, permet au public de participer gratuitement à des activités et des démonstrations imaginées en partenariat avec les associations de la Maison du Lez. Quel que soit son âge, chacun peut s'adonner à des pratiques sportives ou ludiques, encadrées par les éducateurs sportifs municipaux et découvrir de nouvelles sensations. Un programme d'animation à la carte est proposé : canoë-kayak, vtt, course d'orientation, pêche, secourisme, sauvetage nautique, balade à poney, voile, taïchi...

INFOS. 04 67 34 72 73



## BEACH MASTERS

### Des milliers de spectateurs attendus du 4 au 9 juin

Le Beach Masters est de retour sur les terrains de la Rauze, du 4 au 9 juin. Cette compétition internationale de beach-volley, créée en 2005 à l'initiative du club Montpellier beach-volley et de la Ville attire chaque année près de 10000 spectateurs. Cette manifestation change de dimension cette année. Le statut de Montpellier, devenu Pôle d'excellence olympique, permet d'organiser, en paral-

lèle des Beach Masters, des tournois dits satellites au cours desquels des équipes internationales viendront s'affronter afin de collecter des points pour participer aux Jeux Olympiques de Rio en 2016. 80 équipes (dames et hommes confondus) de plus de 25 nationalités différentes sont attendues.

INFOS. [www.beachmasters.fr](http://www.beachmasters.fr)

## Rugby à XIII à l'école

Onze écoles élémentaires de la ville ont rendez-vous le 30 mai sur les terrains de la Mosson pour un tournoi de rugby à XIII. C'est l'aboutissement des interventions effectuées cette année dans 50 classes par le club Montpellier XIII. Une belle progression pour ce projet initié il y a trois ans avec seulement 6 classes.

## Jumping de Montpellier

La 17<sup>e</sup> édition du Grand Prix national de sauts d'obstacles se tient du 8 au 12 mai au Centre équestre municipal de Grammont. Près de 500 cavaliers disputeront 22 épreuves, dont ceux du Grand Prix Dupuy de Parseval, vrai spectacle pour les passionnés comme pour les néophytes des sports équestres.

INFOS. 04 67 65 60 98.

## Montpellier Reine

L'association La Montpellier Reine a du cœur organise le 26 mai sa traditionnelle course pédestre de 4 km. Cet événement sportif et ludique ouvert à tous et à toutes a pour objectif de soutenir les femmes atteintes d'un cancer du sein. Les fonds récoltés lors de la course sont reversés au centre Val d'Aurelle et au Comité Féminin.

INFOS. 06 61 24 00 78.

## Une expo sur le Tour de France

En perspective du passage du 100<sup>e</sup> Tour de France cycliste à Montpellier le 4 juillet, plusieurs manifestations sont organisées par la Ville. La première, en partenariat avec Midi Libre, est une exposition itinérante dans une dizaine de Maisons pour tous, baptisée Le Tour à Montpellier. Première étape fin mai à la Maison pour tous François-Villon (quartier Cévennes). D'autre part, le comédien Jacques Weber sera au Centre Rabelais le 13 mai à 20h pour une lecture des textes de son choix sur le cyclisme.

# Coup de soleil, expert en littérature maghrébine

L'association Coup de soleil LR a participé à l'élaboration du programme de la Comédie du livre. Elle sera présente sur l'Esplanade du 7 au 9 juin.



Boualem Sansal a été récompensé en 2009 par le prix Coup de cœur de Coup de soleil.

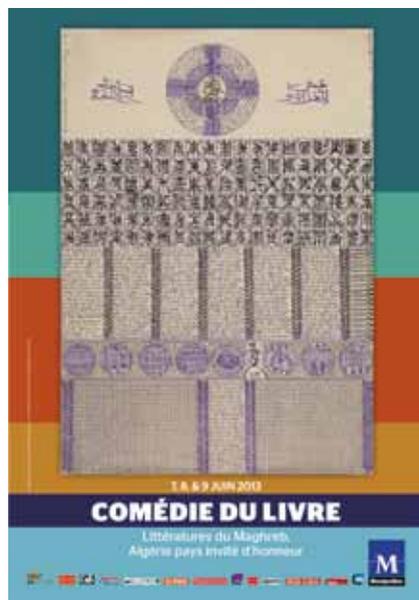
Ils sont nombreux à travailler dans les coulisses de la Comédie du livre. L'association Coup de soleil LR fait partie de ces partenaires qui ont contribué à la préparation de l'édition 2013, qui se déroule du 7 au 9 juin. La Comédie du livre est dédiée à l'ensemble des littératures du Maghreb, avec l'Algérie pour invité d'honneur.

L'association nationale organise, chaque année, le Maghreb des livres. Un salon de littérature maghrébine qui se déroule à Paris. En février dernier, plusieurs membres de l'association et les organisateurs de la Comédie du livre sont allés à la rencontre des auteurs susceptibles de participer aux rencontres internationales du livre de Montpellier. « Nous avons proposé une liste d'une vingtaine d'auteurs et de maisons d'éditions, explique Michèle Rodary, présidente de Coup de soleil LR. Nous les connaissons car l'association, qui organise et soutient divers événements autour du livre, du théâtre, de la musique, des arts plastiques, décerne aussi chaque année un prix littéraire. Nous avons donc une certaine expertise en la matière! ». Le Coup de cœur de Coup de Soleil couronne ainsi un ouvrage parmi une sélection de 5 romans des auteurs « montants » du Maghreb. « Boualem Sansal ou encore Maïssa Bey ont été nos lauréats, à une époque où ils n'étaient pas encore connus du grand public. La plupart des auteurs que nous avons proposés ont été choisis », s'enthousiasme Michèle Rodary.

Le prix 2013 Coup de cœur de Coup de Soleil sera remis le 9 juin lors de la Comédie du livre. L'association proposera de nombreux rendez-vous sur son stand situé sur l'esplanade: des ateliers de calligraphie, des thés littéraires, des rencontres et débats avec les auteurs... Une table ronde sur « Les fantômes de l'Algérie » sera aussi organisée au centre Rabelais avec Boualem Sansal, Waciny Laredj, Kaouther Adimi et Kaoutar Harchi.

**INFOS. Coup de soleil Languedoc Roussillon**  
Maison des Tiers Mondes - 27 bd Louis-Blanc - 06 80 60 83 27.

## Une 28<sup>e</sup> Comédie du livre



Pour la 28<sup>e</sup> édition de la Comédie du livre, la Ville de Montpellier invite une quarantaine d'écrivains, de penseurs et d'artistes venus des deux rives de la Méditerranée, qui participeront à une centaine d'événements littéraires du 7 au 9 juin. L'occasion de célébrer les liens qui unissent Montpellier à l'Algérie, au Maroc et à la Tunisie et de mettre en valeur ses jumelages avec Tlemcen et Fès.

**INFOS. Programme sur**  
[www.comediedulivre.montpellier.fr](http://www.comediedulivre.montpellier.fr)

## Carte Blanche à Matthias Enard



© Melki2012

Après Jean Rouaud, qui avait inauguré la Carte blanche de la Comédie du livre l'an dernier, c'est au tour du romancier Matthias Enard, auteur de *Rue des Voleurs*, d'œuvrer cette année. Il a choisi une programmation éclectique et généreuse. Lors de rencontres et de tables rondes, il partagera avec le public ses goûts artistiques et ses admirations littéraires avec ses invités écrivains.

## La BD à l'honneur

BD, comics et mangas tiennent une place importante lors de la Comédie du livre, une place qui s'amplifie lors de cette 28<sup>e</sup> édition. Des découvertes d'importants acteurs de la scène manga algérienne avec les éditions Z-Link représentées par Salim Brahimi, Oudjiane Sid-Ali et Kamel Bahloul. Sans oublier la présence de personnalités comme Olivier Vatine, Alberto Varanda, Frank Giroud, Virginie Greiner, Michel Faure, Rubén Pellejero, Lewis Trondheim, Christoph Mueller, Guillaume Lapeyre, Reno Lemaire. À noter aussi, deux expositions: « Stefan Wul: des romans aux bandes dessinées » à l'espace Dominique-Bagouet et « Le manga hors (de ses) frontières », exposition de planches d'auteurs algériens, héraultais et plus largement français. Mais aussi des ateliers, workshops et de nombreuses rencontres.

# Tous citoyens de Montpellier

70 Montpelliérains de 29 nationalités différentes ont intégré le nouveau Conseil consultatif des résidents étrangers, créé par la Ville de Montpellier à des fins de démocratie participative. Ils vont enrichir la politique municipale par une citoyenneté active. Et contribuer à faire tomber les frontières.

## « Dis Papa, pourquoi tu ne votes pas ? »

Salah est Marocain, mais aussi Montpelliérain depuis plus de 10 ans. Sa fille est née ici. Elle a d'ailleurs été élue au Conseil municipal des enfants au sein de son école. Le 26 mars dernier, lors de l'installation du Conseil consultatif des résidents étrangers (CCRE), tous les conseillers résidents ont raconté l'un après l'autre les raisons de leur choix de vivre ici et de s'engager au sein du CCRE. Âgés de 25 à 70 ans, Montpelliérains depuis au moins cinq ans, ils sont avocat, enseignant, ouvrier, retraité, chercheur, médecin, musicien, thésard... Comme Salah, ils sont nombreux à avoir évoqué leurs enfants, Français. Des enfants qui ne comprennent pas pourquoi leurs parents ne bénéficient pas du même statut que ceux de leurs camarades. Et c'est effectivement difficile à expliquer quand on est Montpelliérain de cœur : « Tu comprendras plus tard... », a répondu Salah. Durant le tour de table, calqué sur un véritable tour du monde, les nouveaux conseillers ont raconté - avec ou sans accent, et pour certains dans un français qui suscite l'admiration - leur joie de vivre ici, leur implication dans la vie associative des quartiers. Mais aussi ce qu'ils doivent à leur ville d'adoption. Et ce qu'ils comptent bien rendre en participant au CCRE. Danilo, de nationalité italienne, souligne : « un acte politique fort mérite une réponse forte et je suis là pour apporter mon expérience à ma ville ». Lang, qui se définit comme un « Sénégal-Montpelliérain », veut lui aussi « restituer en retour ». Bachir, Guinéen, pense que « l'engagement associatif importe autant que de mettre son bulletin dans l'urne ». Tandis que l'Espagnole Blanca se dit fière de pouvoir voter aux prochaines élections. Nergiz, étudiante turque, se réjouit que l'on « s'intéresse aux étrangers en dehors des chiffres de l'immigration ». Et l'Américain, Michaël, espère que « cette initiative fera tache d'huile, partout ».

## Une citoyenneté attachée à la résidence

En ouverture de la séance, le maire de Montpellier a tenu à rappeler combien il est important que les résidents étrangers soient considérés comme des citoyens à part entière : « Je suis pour une citoyenneté attachée à la résidence et non pas seulement à la nationalité », affirme l'édile. « En créant le CCRE, la Ville de Montpellier a voulu donner la parole à ceux qui ne l'ont pas par les urnes, voulu les associer aux décisions



Ouverture de la séance inaugurale du CCRE, très solennelle et symbolique : dans la salle du conseil municipal et au son de la Marseillaise.

importantes pour la ville. Au nom du principe d'égalité entre tous les citoyens ». Notamment du concept de citoyenneté qui contient le droit pour toute personne de participer aux prises de décisions qui la concernent. Montpellier rejoint ainsi les 9 autres municipalités françaises à avoir choisi de faire participer les résidents étrangers à leur vie politique et démocratique dont Aubervilliers, Creil, Grenoble, Lille, Lyon, Paris, Saint-Denis, Strasbourg et Toulouse. Avec ses 40 000 étrangers de 40 nationalités différentes, Montpellier est une ville cosmopolite. Pourtant, si les ressortissants de l'Union européenne ont le droit de vote aux élections locales depuis 1998, les résidents extracommunautaires ne bénéficient toujours pas du droit de vote aux élections locales.

« Le CCRE, souligne le conseiller municipal, co-président du conseil avec un résident étranger, est aussi le moyen de faire bouger les lignes sur la question du droit de vote des étrangers aux élections locales. Il s'agit de donner les mêmes droits à tous les étrangers résidents, parce que ce droit de vote est fondamentalement lié à la citoyenneté. C'est un impératif démocratique ».



## Les membres du CCRE

**Algérie:** Najat Habbar, Tahar Taouinet  
**Allemagne:** Sabine Zimmermann, Renate Backhus-Dechavanne, Tina Lehmann  
**Brésil:** Roberto Souza Bandeira de Mello  
**Cap Vert:** Ferdinand Fortes  
**Colombie:** Fabio Rojas  
**Congo:** Guy Kombo  
**Danemark:** Michel Qvistgaard, Niels Lund  
**Espagne:** Corina Romero Ponce, Blanca Azcarraga Juncadella, Jean-Antoine Causach, Rafael Lopez, Dolores Llauro Lopez, David Lopez Anguita, Vanesa Espinosa Ruiz  
**États-Unis:** Philippe Ribeyre, Michaël Spratt  
**Finlande:** Jaana Reinikainen  
**Gabon:** Patrick Hervé Ombandja, Ken-Enrick Igouwe, Bernadette Oyane Ndong  
**Guinée:** Bachir Sangare  
**Grèce:** Sotirios Valtetsiotis  
**Iran:** Mohsen Rahmani Tabar  
**Israël:** Oudi Zangi  
**Italie:** Danilo Faggioni, Luigi Cherubino, Christina Cavelli, Alberico Bortolin, Jean-Paul La Mattina, Viviana Rocca, Sergio Masetti, Nathalie Ahoefa Agbagla, Yolanda Avena  
**Liban:** Amine Faraj, Joseph Sebsemaan  
**Maroc:** Mustapha Oussa, Mohamed Boualali, Lahoucine Zemmouri, Fatima Morchid, Salah Ibra, Hasna Houassi, Mohamed Saïd Zaini, Hinde Massaoudi, Adil Chentir, Lahcen El Malouki  
**Mauritanie:** Maïram Ba  
**Mexique:** Angelica Besengez  
**Nouvelle Zélande:** Stewart Payne  
**Portugal:** Carlos de Freitas-Luis  
**Roumanie:** Alexandra Burguillos  
**Royaume-Uni:** Johana Collins, Victoria Metherell, Paul Robbie  
**Sénégal:** Lang Kagni, Balla Dièye, Adama Kante  
**Suisse:** Maya Brosch, Tunisie: Faker Gharbi  
**Turquie:** Merve Yilmaz, Yucel Suayip, Ibrahim Guney, Sezer Ozgan, Nergiz Kaya, Bulent Yetkin, Hamza Aybinoz  
**Uruguay:** Yaël Nowenstern

## C'est la fête des cultures européennes, en mai



La Maison de l'Europe lance les festivités européennes en célébrant l'entrée de la Croatie au sein de l'Union européenne, le 14 mai à 17h30 à la Maison des relations internationales. Les 15 et 18 mai débute L'Europe en fête, la fête des cultures européennes, avec des activités proposées par 20 associations européennes partenaires : balade sur les pas de Jacques-1<sup>er</sup>-d'Aragon, animations à la Maison de Heideilberg, découverte du Collège des Écossais, spectacle de danse grecque, flash mob organisé par les Jeunes du Mouvement Européen, etc. Enfin, du 6 au 24 mai, 700 enfants des écoles et centres de loisirs sont conviés à une découverte de l'Union européenne, à travers des animations ludiques de sensibilisation à la citoyenneté européenne, en partenariat avec le CRDP (centre régional de documentation pédagogique).

Infos et programme détaillé  
 04 67 02 72 72 - [www.europelr.eu](http://www.europelr.eu)



## 4M, les médias méditerranéens en colloque

4M signifie Médias, Mutation, Montpellier, Méditerranée. Pour sa 3<sup>e</sup> édition, ce colloque international, organisé par l'agence de coopération CFI (Canal France International), réunit les 12, 13 et 14 juin, au CRDP, quelque 200 professionnels des médias, journalistes et blogueurs, issus de 30 pays de la Méditerranée et d'ailleurs. Objectif : accompagner l'évolution des pratiques journalistiques face au développement des nouveaux médias. La Ville est partenaire de ce colloque intitulé : « Internet est-il un média crédible ? ». Lors de cette manifestation réservée aux professionnels, le grand public est convié à la soirée du 13 mai, de 19h30 à 21h, consacrée à « Syrie : comment produire et diffuser de l'information en terrain de conflit ? ». Entrée libre.

Infos et programme complet : [www.cfi.fr](http://www.cfi.fr)

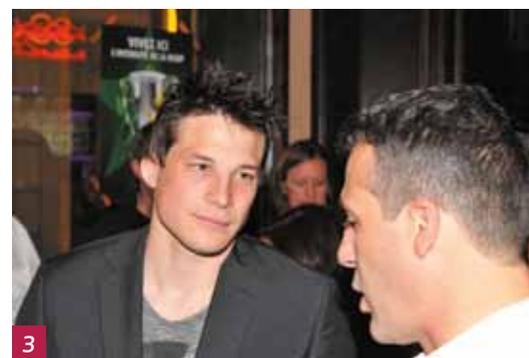
## Les instances de démocratie locale

- Montpellier au quotidien (1987)
- le Conseil municipal des enfants (1993)
- les 7 Conseils consultatifs de quartiers (2001)
- le Conseil montpelliérain de la jeunesse (2008)
- le Conseil des Sages (2009)
- Le Conseil consultatif des résidents étrangers (2012)



# Un massage cardiaque peut sauver une vie

L'association montpelliéraine Tous ouverts au massage organise des formations courtes, gratuites et massives au massage cardiaque. Un geste de première urgence qui est avant tout citoyen.



© Céline Escalano

La mort subite reste en France un problème de santé publique majeur. Près de 50 000 Français perdent la vie chaque année à la suite d'un arrêt cardio-vasculaire, soit près de 9% des décès. Or, sept fois sur dix, l'arrêt cardiaque a lieu devant témoins. Mais 80% d'entre eux ignorent ce qu'il faut faire. Résultat : le taux de survie n'est que de 3% en France, contre près de 30% dans les pays nordiques. La différence s'explique par un déficit de formation. Avant l'arrivée des secours, un geste simple peut augmenter les chances de survie de la victime : le massage cardiaque externe (MCE). Chaque minute sans MCE diminue les chances de survie de 10%. C'est pour dédramatiser cet acte de première urgence et l'apprendre au plus grand nombre que Patrick Courant, anesthésiste-réanimateur à Montpellier, a créé l'asso-

ciation TOM (Tous ouverts au massage) en juillet 2011. « Très souvent, le défibrillateur se trouve à proximité, mais les gens ne savent pas s'en servir. Le massage cardiaque, lui, est un acte simple, à la portée de tous », martèle le président de TOM. Les formations existent, mais sont souvent payantes. Celles de l'association TOM sont gratuites. Ces sessions de qualité durent 30 mn et s'appuient sur un kit pédagogique qui coûte 33 euros pièce. « C'est pourquoi nous avons besoin de sponsors », souligne Patrick Courant. Chaque participant repart avec sa mallette « Mini-Anne » qui comprend un mannequin gonflable, un téléphone portable et un défibrillateur factices, ainsi qu'un DVD expliquant la "conduite à tenir...". L'association TOM a convaincu des sportifs de haut niveau de la parrainer. Le rugbyman

François Trinh-Duc, le footballeur Olivier Giroud et le skipper Alessandro Di Benedetto donnent ainsi de leur temps pour soutenir cette cause. Ces jeunes athlètes se sentent concernés : un tiers des victimes a moins de 55 ans.

INFOS. [www.tom-massage-cardiaque.org](http://www.tom-massage-cardiaque.org)

- 1- Lors de la Comédie de la santé 2012, formation collective et gratuite au massage cardiaque externe, sur la place de la Comédie.
- 2- Sportifs de haut niveau, François Trinh-Duc (rugby) et Olivier Giroud (football) s'initient au MCE.
- 3- Le Montpelliérain François Trinh-Duc parraine l'association TOM.

## Argos, le coaching sur mesure

Les examens de fin d'année approchent. Avec son lot d'angoisses en prévision des oraux. Pas de panique : l'association Argos coaching est parée pour rassurer, motiver et conseiller les jeunes Montpelliérains de 16 à 25 ans. Elle tient une permanence gratuite à l'Espace Montpellier Jeunesse, dans le cadre de séances de coaching indi-

viduel et d'ateliers collectifs, les 1<sup>er</sup> et 3<sup>e</sup> mardis et 2<sup>e</sup> et 4<sup>e</sup> mercredis du mois, de 13h à 15h30. Des conseillers professionnels sont là pour apprendre aux jeunes à organiser méthodiquement leur travail, leurs révisions, à développer leur confiance en eux et à dépasser leur stress lors d'une prise de parole en public.

Émilie, 20 ans, qui a sollicité une séance de coaching individuel, explique : « J'avais besoin de conseils d'organisation pour préparer mon concours. De tuyaux sur les choses à dire ou ne pas dire lors de l'oral. L'animatrice m'a aidée à détecter mes points forts, à traquer mes signes de nervosité, mes tics de langage. Elle m'a appris quelques techniques de relaxation ». De

quoimettre toutes les chances de son côté. « Ce qu'ils cherchent, c'est un encadrement, une manière de faire, des règles », souligne la formatrice. Cette permanence rencontre un franc succès. Il est donc conseillé de s'inscrire pour prendre rendez-vous.

INFOS. Espace Montpellier Jeunesse  
6 rue Maguelone - 04 67 92 30 50  
[www.montpellier.fr](http://www.montpellier.fr)



## L'AGENDA

# La volonté de bonheur

Quand le Front populaire s'invite au Pavillon populaire... La volonté de bonheur, c'est le titre de l'exposition à découvrir jusqu'au 9 juin dans l'espace d'art photographique de la Ville de Montpellier. Près de 220 clichés et autres documents évoquent les rapports entre le Front Populaire et sa médiation photographique par, notamment, les archives de la presse illustrée de 1934 à 1938. Ou comment le photojournalisme alors en pleine expansion a rendu compte des manifestations et affrontements politiques, grèves ou débats animés à l'Assemblée nationale, lors de cet événement politique majeur. Le Front Populaire demeure l'un des mouvements collectifs clés de l'Histoire de France dont les revendications se sont révélées capables de changer la vie. Parmi les photographes exposés : Robert Capa, David Seymour, André Kertész, Brassai, François Kollar, Robert Doisneau, Willy Ronis, Henri Cartier-Bresson, Fred Stein et de multiples opérateurs anonymes.

**INFOS. Pavillon Populaire, esplanade Charles-de-Gaulle. Ouvert du mardi au dimanche, de 10h à 13h et de 14h à 18h. 04 67 66 13 46. Entrée libre.**

André Kertész - Manifestation des grévistes de Renault, Montrouge, c. 1934-1935.

Musique

**11 mai**  
**Next Stop**  
Soirée de lancement du Hadra Transe Festival.  
**22h à 4h. Victoire 2.**

**9 mai**  
**Les Swingjammerz**  
**21h15. Jam. ♦**

**11 mai**  
**Fest Solid'airs**  
**21h15. Jam.**

**Du 16 mai au 7 juin**  
**Soirées «Paillote»**  
Tous les jeudis et vendredis, apéro, expositions et concert à 21h.  
**À partir de 19 h. Jam. ♦**

**Du 16 au 19 mai**  
**6<sup>e</sup> Rencontres Koa Jazz**  
Festival de jazz & musiques improvisées. Le 16 mai, Maak Spirit - Laurent Blondiau, Jeroen Van Herzele, Guillaume Orti, Michel Massot, Joao Lobo. 1<sup>re</sup> partie Moon Cat avec Samuel Mastorakis. Le 18 mai, JAK Trio - François Jeanneau projet avec Joël Allouche & Gabrielle Koehlhoefter. 1<sup>re</sup> partie: Serge Lazarévitch solo. Le 19 mai, Free River [jazz vocal] + Jam Session - Emma Lamadji, Matia Levréro, Samuel Mastorakis, Maxime Rouayrou.  
**21h sauf dimanche 16h. La Vista.**

**17 mai**  
**M.O.P.**  
**20h. Victoire 2.**

**25 mai**  
**Choralissimo**  
Journée consacrée au chant choral organisée par l'Association des Chœurs de Montpellier. Rencontre du public dans les rues et places du cœur de ville. Rendez-vous à 12h30 sur le parvis de l'église Saint-Roch. Programme sur: maisonsdeschoeurs-montpellier.fr ♦

**30 mai**  
**Sallie Ford and the sound outside**  
+ Gaël Faye (rock).  
**20h. Victoire 2.**

Théâtre

**Du 14 mai au 17 mai**  
**Dopo la battaglia**  
Texte et mise en scène: Pippo Delbono.  
**19h sauf les 15 et 17 mai à 20h30.**  
**Théâtre des 13 Vents.**

**Du 22 mai au 24 mai**  
**Kalashnikov**  
Création de Stéphane Guérin. Mise en scène: Pierre Notte.  
**20h30 sauf le 23 mai à 19h. Théâtre des 13 Vents.**

**Du 22 au 26 mai**  
**Secrets et Confidences d'Orient**  
Une Vie de Femme(s), par la Cie Orient Expressions. Pièce de théâtre dansée.  
**Les 22 et 23 mai à 20h30, 24 et 25 à 18h30 et à 21h et le 26 à 18h30. La Vista.**

**Du 28 mai au 31 mai**  
**Sainte dans l'incendie**  
Texte et mise en scène: Laurent Fréchuret.  
**19h sauf les 29 et 31 mai à 20h30. Théâtre des 13 Vents.**

**Du 30 mai au 31 mai**  
**Récital emphatique**  
De et par Michel Fau.  
**19h le 30 mai et 20h30 le 31. Théâtre des 13 Vents.**

Agora des savoirs

**8 mai**  
**L'usage de l'anthropologie biologique dans la connaissance des pratiques funéraires**  
Par Henri Duda, archéologue, directeur de recherche au CNRS.  
**Centre Rabelais. ♦**

**15 mai**  
**Ce que nous apprend sur l'homme la sélection naturelle**  
Par Michel Raymond, directeur de recherche CNRS.  
**Centre Rabelais. ♦**

**22 mai**  
**Portrait de savant**  
«Dimitri Mendeleiev et la classification périodique des éléments» par Danielle Fauque, professeure agrégée de sciences physiques et docteur en histoire des sciences.  
**Centre Rabelais. ♦**

Expo

**Jusqu'au dimanche 12 mai**  
**Viva la resoluición**  
Arts plastiques.  
**Galerie Saint-Ravy. ♦**

**Du 16 mai au 2 juin**  
**Artothèque de Montpellier**  
Artistes: Philippe Archer, Franklin Bault, Joan Beall, Alejandro Berconsky, Bocaj, François Bouet, Sabine Canillos, Vincent Dezeuze, Béatrice Hunckler, Brigitte Horion, Nadine Latour, Milko Le Lostek, Christian Martel, Isabelle Marsala, Moss, E Pi, Joel Picard, Jean-François Rigaudin, Danièle Sanchez, Benxing Song, Bruno Théron, Mary Tronel Peyroz, Edel Truda, Liliane Veyssier, Bénédicte Watine.  
**Galerie Saint-Ravy. ♦**

**Jusqu'au 2 juin**  
**Exposition André Castagné**  
Commissariat: Numa Hambursin.  
**Espace Bagouet. ♦**

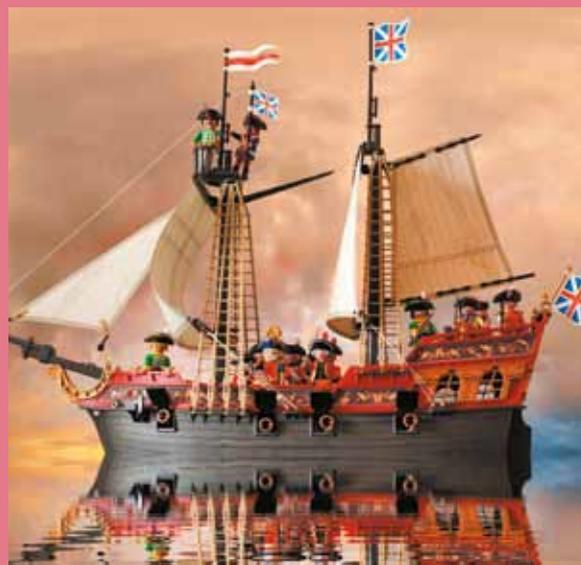
**Jusqu'au 9 juin**  
**Exposition La volonté de bonheur, photographies du Front Populaire**  
Commissariat: Pierre Bonhomme.  
**Pavillon populaire. ♦**

**Du 31 mai au 15 septembre**  
**Exposition Manuel Ocampo**  
En partenariat avec le Musée International des Arts Modestes de Sète (MIAM). Vernissage le jeudi 30 mai  
Commissariat: Numa Hambursin.  
**Carré Sainte-Anne. ♦**



© Manuel Ocampo

Retrouvez votre âme d'enfant



Le gymnase Françoise-Spinosi à Odysseum, accueille du 9 au 12 mai, une exposition-vente de jouets Playmobil® issus de collections privées. À l'initiative de l'association Playm'Hérault, 40 exposants et vendeurs européens se partageront près de 1200 m<sup>2</sup> où petits et grands pourront découvrir une vingtaine de scénettes qui reconstituent différents univers. Tombola et restauration légère sur place. Entrée 2 euros (gratuit pour les moins de 10 ans).

INFOS. De 10h à 18h.  
<http://playmherault.xooit.fr>

**Carré Sainte-Anne.** 04 67 60 82 42  
**Centre Rabelais.** 04 99 13 73 72  
**Jam.** 04 67 58 30 30  
**Espace Dominique-Bagouet.** 04 67 34 70 00  
**Galerie Saint-Ravy.** 04 67 34 88 80

**Maison des chœurs.** 04 67 79 30 84  
**Pavillon populaire.** 04 67 66 13 46  
**La Vista.** 04 67 58 90 90  
**Victoire 2.** 04 67 47 91 00  
**Théâtre des 13 Vents.** 04 67 99 25 00

## Montpellier Centre

### MAISON POUR TOUS ALBERTINE-SARRAZIN

04 67 27 24 66

## Découverte de la culture gitane

Mai est le mois de la découverte de la culture gitane à la Maison pour tous Albertine-Sarrazin. Du 14 au 31 mai, cette culture souvent méconnue de la communauté, notamment quand il s'agit de son histoire, est mise en exergue. L'exposition *Roms, l'histoire n'a pas de mémoire*, ou encore les films *Quand je serai grand, je serai flamenco* ou *Le camp de Salier, un camp tzigane où il fait bon vivre*, font partie de la programmation aux côtés de rendez-vous plus festifs comme des concerts, défilés de mode, spectacles, théâtre de plein air ou encore tremplin chorégraphique.

INFOS. [www.montpellier.fr](http://www.montpellier.fr)

### MAISON POUR TOUS JOSEPH-RICÔME

04 67 58 71 96

**Du 9 au 11 mai**

Théâtre: Festi Danse.

**Du 16 au 18 mai**

Théâtre: Les chaises.

**Du 21 mai au 1<sup>er</sup> juin**

Cour de création.

### MAISON DE QUARTIER FRÉDÉRIC-CHOPIN

04 67 72 61 83

**17 mars**

Les rendez-vous durables: environnement. ♦

**18 mai**

Théâtre d'improvisation.

**24 mai**

Les rendez-vous durables avec la Ligue de Protection des Oiseaux. ♦

**31 mai**

Les rendez-vous durables avec écohabitons. ♦

### MAISON POUR TOUS GEORGE-SAND

04 99 52 68 45

**11 mai**

Concert de Celio Silva.

**17 mai**

Concert Alas no Axis/Jim Black.

**Du 24 au 26 mai**

Festival de l'improvisation.

**31 mai**

Tous en cirque: One day à Bobitch.

**1<sup>er</sup> juin**

Concert de la Chorale Récréa'son.

## Les Cévennes

### MAISON POUR TOUS FRANÇOIS-VILLON

04 67 45 04 57

**Du 13 au 24 mai**

Expo photo: Contes et légendes. ♦

**16 mai**

Dégustation de soupe. ♦

**21 mai**

Atelier de cuisine orientale.

**25 mai**

Sortie familiale à l'étang du Méjean. ♦

**27 mai**

Débat public avec l'atelier Citoyen. ♦

**31 mai**

Cabaret: le Big' Ourdi.

**1<sup>er</sup> juin**

Danse Tribal Indienne.

### MAISON POUR TOUS FANFONNE-GUILLIERME

04 67 04 23 10

**7 mai**

Atelier de dégustation de vins.

**14 et 28 mai**

Atelier de création.

**1<sup>er</sup> juin**

Fête de fin d'année. ♦

### MAISON POUR TOUS PAUL-ÉMILE-VICTOR

04 99 58 13 58

**Du 6 au 17 mai**

Exposition Open Gallery Acte 2. ♦

**14 mai**

Les rendez-vous de l'histoire. ♦

**Du 17 au 24 mai**

Semaine culturelle coréenne. ♦

**Du 20 au 31 mai**

Exposition Art.Ch'Ko. ♦

**24 mai**

Concert du Gospel Soul Mass Choir.

**31 mai**

Art Content pour tous. ♦

**2 juin**

Stage de yoga.

### MAISON POUR TOUS ANDRÉ-CHAMSON

04 67 75 10 55

**15 mai**

Les mercredis surprises.

**25 mai**

Sortie à la ferme d'Auré.

**Du 27 mai au 7 juin**

À la croisée des Arts. ♦

### MAISON POUR TOUS MARCEL-PAGNOL

04 67 42 98 51

**Du 13 mai au 7 juin**

Expo de peinture. ♦

**25 mai**

Cinéma en plein air: Hugo Cabret.

♦ sur réservation.

## Croix d'Argent

### MAISON POUR TOUS ALBERT-CAMUS

04 67 27 33 41

**22 mai**

Visite du Musée Languedocien.

### MAISON POUR TOUS MICHEL-COLUCCI

04 67 42 52 85

**Du 13 au 31 mai**

Expo: Autour de Jodorowsky. ♦

**15 mai**

Atelier de réparation de vélo.

**18 mai**

Carrefour des Arts. ♦

**24 mai**

Spectacle de l'atelier théâtre. ♦

**25 mai**

Atelier du jardin partagé.

**26 mai**

Sortie Familiale: ferme d'Auré.

**27 et 28 mai**

Spectacle: Gouttes de paix. ♦

**1<sup>er</sup> juin**

Fête de quartier. ♦

## Hôpitaux Facultés

### MAISON POUR TOUS ALBERT-DUBOUT

04 67 02 68 58

**6 mai**

Atelier de découverte des vins.

**7 mai**

Atelier: Parler en public, ça s'apprend!

**16 mai**

Ateliers d'écriture pour tous.

**22 mai**

Visite du Musée languedocien.

**25 mai**

Stage d'art floral Ikebana.

**26 mai**

Théâtre impro ados.

**30 mai**

Atelier d'écriture.

**30 mai**

Créa'coudre. ♦

### MAISON POUR TOUS ROSA-LEE-PARKS

04 67 66 34 99

**Du 6 au 25 mai**

Expo: Les métiers de la petite enfance.

Le 15 mai: rencontre. ♦

**24 et 25 mai**

Festival de créations théâtrales. ♦

**Du 27 au 31 mai**

Comédies musicales en images. ♦

**31 mai**

Soirée comédie musicale. ♦

## Mosson

### MAISON POUR TOUS GEORGES-BRASSENS

04 67 40 40 11

**Jusqu'au 17 mai**

Exposition de peinture. ♦

**30 mai**

Théâtre: Le Petit Prince. ♦

### MAISON POUR TOUS LÉO-LAGRANGE

04 67 40 33 57

**Du 9 au 11 mai**

15<sup>e</sup> Rencontre de Capoeira Angola.

**12 mai**

Thé dansant.

**14 mai**

Rencontres d'improvisation. ♦

**18 mai**

Concert de mandoline.

**25 mai**

Stage de danse africaine.

**29 mai**

Représentation d'atelier du Toucan. ♦

**30 mai**

Forum sur la création d'entreprise. ♦

**31 mai**

Ritmo latino: Mario Ossa. ♦

**2 juin**

Après-midi dansante salsa.

### MAISON POUR TOUS MARIE-CURIE

04 67 75 10 34

**25 mai**

Théâtre: Parle-moi d'amour.

**26 mai**

Le complexe de la carotte.

## Port Marianne

### MAISON POUR TOUS MÉLINA-MERCOURI

04 99 92 23 80

**Du 13 au 24 mai**

Exposition des ateliers. ♦

**17 mai**

Théâtre d'Impro.

**24 mai**

Théâtre: Parle-moi d'amour.

**Du 27 au 31 mai**

Exposition des ateliers. ♦

**1<sup>er</sup> juin**

Théâtre: BN la maudite.

## Prés d'Arènes

### MAISON POUR TOUS L'ESCOUTAIRE

04 67 65 32 70

**Du 6 au 24 mai**

Exposition Éric Fleury. ♦

**17 mai**

Soirée jeux. ♦

**22 mai**

Spectacle jeune public.

**1<sup>er</sup> juin**

Soirée d'été: Génération top 50. ♦

### MAISON POUR TOUS JEAN-PIERRE-CAILLENS

04 67 42 63 04

**15 mai**

Mercredis des découvertes.

**17 mai**

Soirée familiale de jeux. ♦

**22 et 29 mai**

Atelier et de stylisme: Mod'elle toi.

**24 mai**

Cinéma en plein air. ♦

### MAISON POUR TOUS BORIS-VIAN

04 67 64 14 67

**Du 13 au 31 mai**

Exposition photo: La terre. ♦

**17 mai**

Soirée jeux. ♦

**24 mai**

Concert: Kussay and the Smokes.

AMAFORME - Copy Impact Brand New Images / Avril 2013



Direction de la Communication Ville de Montpellier



# COMÉDIE DE LA SANTÉ

## VENDREDI 31 MAI & SAMEDI 1<sup>ER</sup> JUIN

### PRÉVENIR C'EST AGIR !



+ d'infos sur [montpellier.fr](http://montpellier.fr)

Midi Libre



90 partenaires à votre écoute

